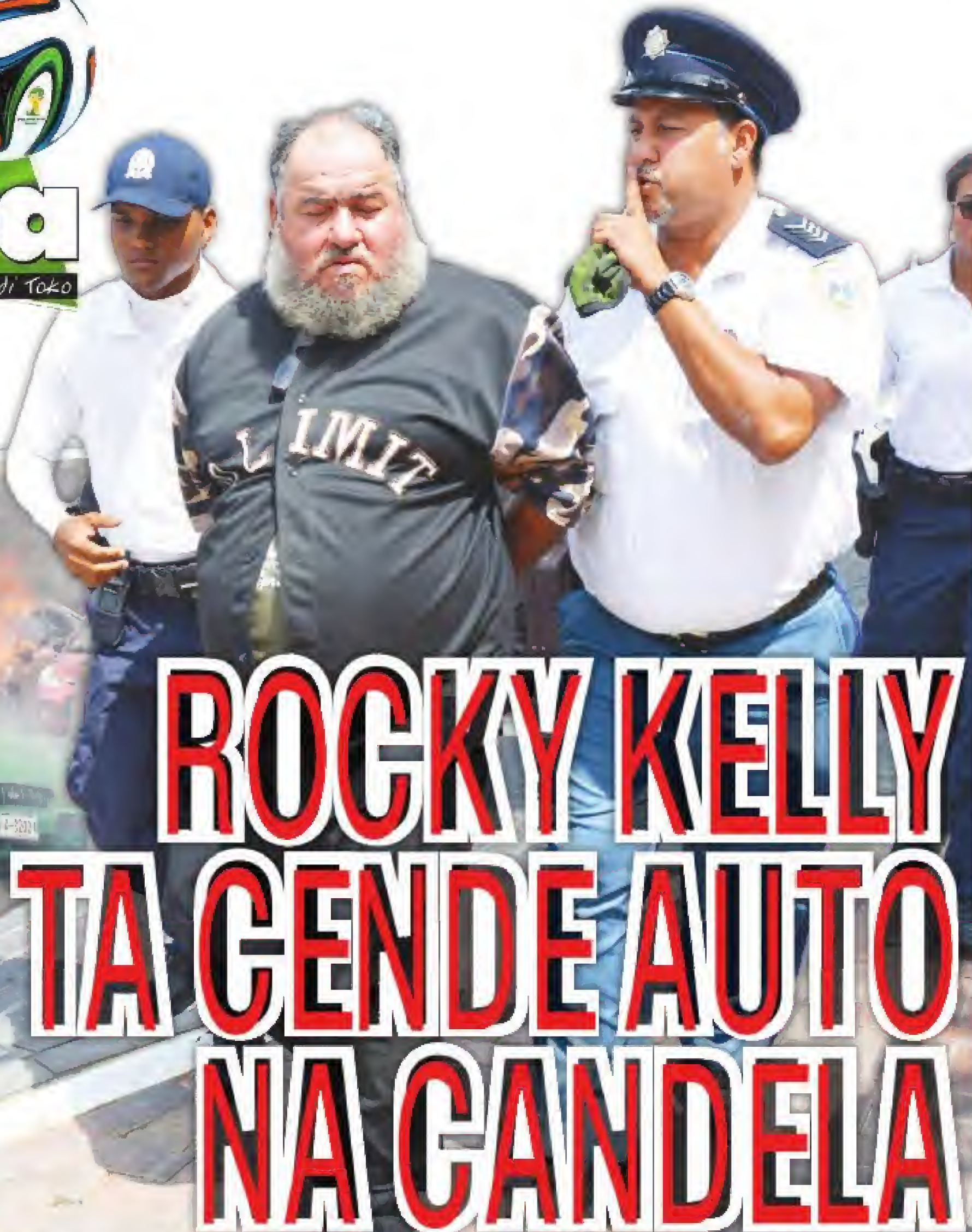


GRATIS
AWE
Mainta
e corant di Toko



ROCKY KELLY TA GENDE AUTO NA CANDELA



**HEKI
HEKWERK
FENCING**
Commercial & Residential

Dijtham
We've got it!
Ask us for a
FREE quote

 [DijthamAruba](https://www.facebook.com/DijthamAruba) - www.dijtham.com - Schotlandstraat 67 - Tel. 588 9526



Bishita nos website nobo:
www.koninginwilhelminafonds.com

 **Koningin Wilhelmina Fonds Aruba**

 **582-0412**



Pa di dos biaha den corto tempo

Rocky Kelly ta sende candela dilanti di Parlamento

Ta loco mes e mester ta pa sende su propio auto na candela



AYERA mainta alrededor di 10:40 a bati alarma pa un candela dilanti edificio di Parlamento di Aruba.

Un truck di ATCO pasando e momento ey a para y e chauffeur a baha cu un aparato di paga candela y a cuminsa domina e candela, pasobra e chauffeur a kere cu e auto a pega na candela, y no cu el a keda sendi na candela.

Ta trata aki di e auto Hyundai Atos A-32024, y ta pertenece n'e conocido Rocky Kelly di "Grupo di 7", kendenan tabata n'e sitio tambe.

Polis a yega mesora n'e sitio y tambe a cuminsa domina e candela cu un aparato chikito cu nan tin den e patruya.

Mientrastanto a cuminsa interoga Rocky Kelly, kende no tabatin ningun problema pa admiti na autoridad cu t'e mes a sende e auto na candela.

El a bisa Polis cu el a yega Parlamento pa atende e reunion di Comision Central, relaciona cu tratamento di Presupuesto 2014, siendo cu e sa cu el a ser prohibi pa drenta Parlamento.

Sinembargo, ora el a yega nan a nenga di lag'e drenta, pa motibonan conoci. Como protesta, el a sali pafo y pega su mesun auto na candela. E auto tabata para riba acera mey-mey di edificio di Parlamento y di Consejo di Minister.

Autonan cu tabata pasando riba L.G. Smith Boulevard net dilanti edificio di Parlamento a pasa den un susto grandi. Testigonan a conta cu Rocky Kelly a bay cu un "ligther" den man pa sende e candela sin cu ningun hende no a haci nada.

Tur hende a para mira con e ta kima

un auto riba carretera publico, cu por a explota y causa daño na otro, tanto humano como e autonan pasando dilanti e edificio.

Despues di interrogacion, Polis a opta pa detene Rocky Kelly, bou sospecho di a cende candela riba caminda publico, treciendo hende na peliger y cu por causa explotacion.

Fraccion di MEP, cu a ser poni na altura di e sucedido, di biaha a dicidi di bandona sala di Parlamento como protesta p'e situacion andando, sigur pa a nenga di laga Rocky Kelly drenta den tribuna di Parlamento.

Manera nos a señala den un otro articulo caba, cu e menasa di Edwina Henriquez riba Facebook y despues sendemento di candela di Rocky Kelly, ta mustra mescos cu tin un "draaiboek" pa causa panico y disturbio riba nos isla, manera MEP ta desea y ta grita pa baha un Gobierno legitimo eligi.

Riba Facebook por lesa enre otro: "Nos a adverti... si Mike Eman no back off y respeta democracia... e lo sigui causa candela den e pais aki... Mike BAHÁ y stop di kima!"

Adverti kende? T'esnan cu ta contra di Gobierno Eman, mester respeta cu esaki ta democracia. Pazuid ey, hamas un persona por manda un mensahe manera esaki y otronan.

Gabinete Mike Eman II ta uno legitimo eligi, y respeta esaki te proximo eleccion, ora cu democracia ta dunabo e oportunidad di expresa bo mes e Gobierno cu bo ta desea.



Edwina Henriquez a conseha y Rocky Kelly a cumpli cu e mensahe

TABATA diahuebs ultimo, cu e defensor di derecho humano, manera e ta yama su mes, Edwin Henriquez a "conseha" su siguidornan pa lanta riba y sende Bestuurcollege cu tur su hendenan aden na candela. Ta kico pueblo ta spera?

Y tabata un otro loco, Rocky Kelly, encabesador di Grupo di 7, a dicidi di sende su propio auto na candela ayera mainta dilanti di Parlamento.

Rocky Kelly a keda deteni (atrobe) y lo pasa mas dia e biaha aki den cel, pasobra e no a siña di ultimo biaha.

Mientras cu Edwina Henriquez despues di a drumi un anochi den cel, ayera merdia Ministerio Publico a lague den libertad. Edwina Henriquez a keda deteni, como sospechoso di "instigador via medionan automatico (internet)", di acuerdo cu articulo 2.49 di nos Codigo Penal nobo.

Ministerio Publico a subraya cu debidamente tin libertad di expresion, pero tanten cu den e mesun libertad ey no ta cometiendo un acto castigabel. Y ta unda cu Edwina Henriquez a bolbe faya.

Den pasado Edwin Henriquez a yega di hay'e den problema caba cu husticia dor di a expresa su mes di otro Ministro(nan) sin base y cu el a hay'e ta disculpa su mes publicamente.

Pero parce cu e no ta siñando di su les, pasobra keto bay e ta haciendo e mesun erornan.

Con leu libertad di expresion ta bay?

Paa colmo tin algun agitador ta sostene e.o. loke cu Rocky Kelly a haci, esta di sende su auto na candela, cu tambe ta un forma di expresion liber.

Pregunta ta: Anto pakico Rocky Kelly no ta sende su propio culpa na candela, manera sa sosode na Medio Orienta of

Lejano Oriente, ora cu tin hende ta protestando contra un of otro decision di Gobierno.

Anto proximo biaha Rocky Kelly, sosteni pa Edwin Henriquez, pa cuminsa na sende nan mes na candela.

DEFENSOR DI DERECHO HUMANO

Awor e defensora di derechonan humano a dicidi di pidi su siguidornan pa kima Aruba. Cu 45 aña pasa Corsou a kima y te ainda ta sinti e consecucionan di esaki no ta import'e basta e por ventila su frustracion politico.

Mas tristo ta cu esaki t'e mesun señora cu MEP ta uza cada biaha pa manda carta rond mundo pa defende 'nos derchonan'. Cu durante e defensa aki e defensora aki ta trapa derecho di tur hende y ta ofende y lastra hende na su antoho, esey ta muestra manera algo cu su compinchinan geel por biba cune.

Mester bisa si cu debes encuando su locura ta sali reluci y e ora ey si tur hende ta nenga tur alianza cune manera dia el a tilda tur hende di San Nicolas pa hende 'di color', pa no ripiti su palabranan.

E dia ey si e lider di MEP a core

sali y nenga alianza y amistad. Un poco mas e lider di MEP lo a imita e ex lider di MEP y e shoco bieu di Brazil, kendenan a nenga di conoce tur nan BFFnan ora ta cumbini nan y Recherche ta para dilanti nan cas ta cuestiona nan amigonan.

Awor un biaha mas e defensora di derechonan humano a demostra claramento cu su cabes definitivamente no ta na waterpas y ta pidi pa kima Aruba y lage plat.

Un hende cu ta stuma su pais ta hustamente boga pa mehoracion. Cu e mehoracion aki lamentablemente no ta sosode bou bo color favorito ta algo otro.

Cu tin un tram cu mayoria hende ta cuestiona su existencia, ta berdad. Cu Caya Grandi ta leu di keda cla, ta berdad.

Cu e situacion financiero ta precario, ta berdad. Pero bo bay asina leu pa pidi hende kima e lugar y destrui tur cos, ta algo otro.

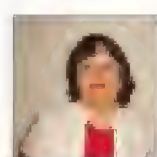
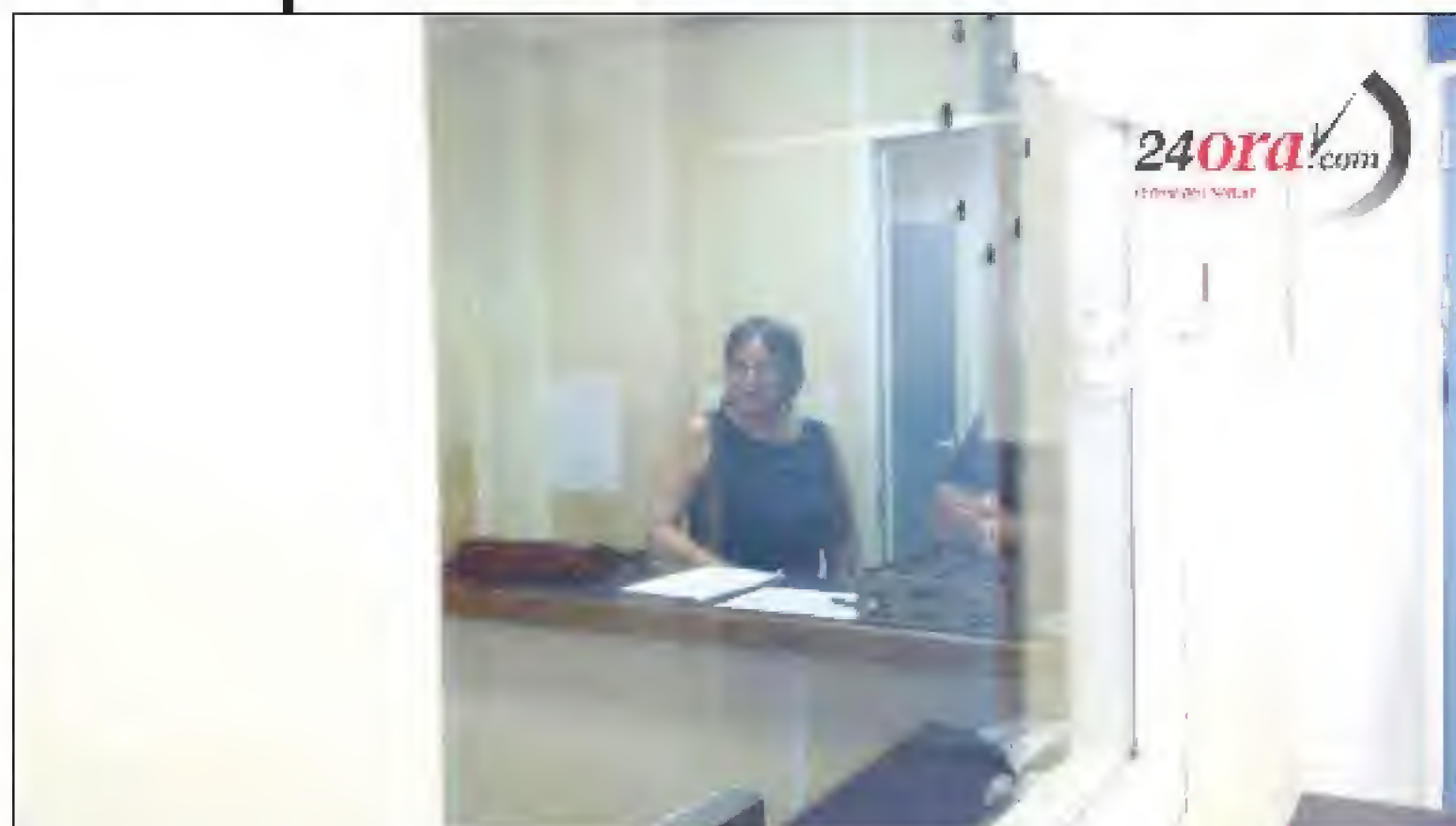
Doño di kico e Arubianonan lo t'e ora? Di ruinan kima? Kico lo ta nos orguyo y nos compromiso e ora?

Cu nos tin hendenan cu no por bringa via democracia, pero t'asina desespera pa poder cu nan kier kima tur cos pa demostra un supuesto poder, ta algo

tristo pa constata.

A dura Corsou 45 aña pa por a sikiera lanta cabes un poco. Un hende cu tin su pais na pecho no por desea candela y destruccion pa su hendenan. Cu bo ta biba den un fierno mental tur dia no ta dunabo derecho di instiga y fomenta un racha di destruccion pa bo pais.

Awor di repente por scucha algun hende ta pidi pa tene cuenta cu e muher aki no ta mentalmente bon. Ban ta serio! Ora cu e ta manda carta pa Willem Alexander si e ta bon? Ora cu e ta ofende y humiya politiconan si e ta bon? Stop di ta hipocrita!



Edwina Henriquez

33 minutes ago ·

Ta ki dia e Pueblo di Aruba ta bay lanta y kima bestuurskantoor cu tur e hendenan aki sinta aden? Ta kico e Pueblo di Aruba ta warda; e momento zero a jega pa cuminsa kima na Aruba. Pueblo lanta for di sonjo y cuminsa kima e lugar aki pa asina Mike Eman sinja ta kende ta donjo di pais Aruba.

3 Likes



Like



Comment



Share

Cendemento di auto na candela a stroba tratamiento di presupuesto 2014 den Parlamento

TRATAMENTO di concepto Presupuesto 2014 den Comision Central den Parlamento a haya un interrupcion abrupto diabierna mainta. E "famoso" Rocky Kelly a cende, pasobra a nenga su persona acceso den Parlamento, su propio auto na candela. Ela haci esaki riba acera net dilanti di Parlamento. Seguidamente ela keda para masha trankilo na un distancia pa despues keda aresta despues di a duna un declaracion cortico na polis.

Poco contenido cu principalmente observacionnan politico. Esaki a caracteriza diabierna mainta e prome parti di e tratamiento di presupuesto.

Awe mainta un par di persona a para dilanti di porta di Parlamento y na nan tono di bospor a nota nan malcontento. Entre nan tambe Rocky Kelly cu tabata rabia pasobra a nenga pa laga e pasa bay den Parlamento. Parlamento tabata bastante yen cu tur miembronan di diferente fraccion y tur Minister di e Gabinete.

Tribuna publico no tabata full, mas o menos 25 persona, di un banda simpatisantenan di partido MEP y na otro banda un par di simpatizante di AVP. Te patras por a nota 4 agente policial.

Durante e ronda di pregunta di MEP por a tende de bes en cuando aplauso y palabranan

di aprobacion. Na algun ocasion e agentenan policial mester a calma e presentenan y pidi nan silencio.

Presidente di Parlamento a dirigi su mes na e presentenan den tribuna y tambe den sala di Parlamento pa keda trankilo y no reacciona contra otro.

Despues cu algun simpatizante di MEP ta keda haci zonido nan ta keda retira cu presion suave for di den Parlamento y escolta door di agentenan di seguridad te pafo.

E momento ey cosnan ta escala poco caminda e fraccion completo di MEP ta lanta para y manifesta nan malcontento na bos halto pa e forma cu a saca

nan simpatisantenan for di den Parlamento.

Lider di e partido MEP, Evelyn Wever-Croes ta bandona e sala sigui pa demas miembronan di su fraccion.

For di prome caba fraccion di MEP a keha pa e trato no democratico, entre otro pasobra no a transmiti e reunion y cu e pueblo no por a presencia e reunion. Tambe nan a acusa presidente di Parlamento, Marisol Lopez Tromp, di a duna orden pa retira e simpatisantenan, cual acusacion Tromp a desmenti. Despues cu fraccion di MEP a retira for di e sala di Parlamento, e reunion ta continua

cu pregunta pa fraccion di AVP. Prome cu Parlamentario Chris Dammers por a caba papia, ta desorden atrobe den tribuna.

E publico presente y tambe agentenan policial tur ta bay para dilanti bentana cu bista na e parti dilanti di Parlamento.

Primeramente a bisa cu e auto di Presidente di Parlamento, Tromp, lo ta na candela. Agentenan ta core bay pafo sigui pa e publico y prensa. Despues a resulta cu ta un auto berde lo tabata na candela. E reunion ta wordo suspende pero ta sigui despues, segun e presidente di Parlamento Tromp a duna di conoce.

Evelyn Wever-Croes:

Gabinete Mike Eman tin 3 biaha mas coordinador cu tempo di MEP

Tempo di MEP: 106; tempo di AVP 373

FOR di e presupuesto 2014 cu a wordo entrega na Parlamento, ta hopi escan-

dalo ta sali, segun lider di MEP, Evelyn Wever-Croes. Gabinete Mike Eman a cuminsa prome cu 10 miyon na coordinador, y awor a hise te na 46 miyon florin.

Den cifras por mira con a aumenta e cantidad di coordinadoman.

Tempo di Gobierno di MEP na 2009 den total tabatin 106 coordinador na tur e Ministerian hunto. Pero awor den 2014 Gabinete Mike Eman tin 373 coordinador, pa tur e Ministerian hunto.

Anto esaki ta sin conta e conseheronan cu no ta riba payroll, pero tin nan propio compania.

Gobierno di AVP a triplica e cantidad di coordinadonan.

Y den esaki mester compara e dos Minister Presidentenan: Sr. Nelson Oduber tabatin na su disposicion 17 hende den su bureau.

Pero Mike Eman mester di 137 hende, y ainda e ta haci un trabou masha malo mes, pasobra ta na man di Mike Eman



Aruba a conoce e peor crisis financiero den nos pais, segun Evelyn Wever-Croes. Por nota cu Mike Eman y su Gabinete ta scoge pa corta den presupuesto di nos grandinan, di nos muchanan especial, nos muchanan di Casa Cuna, basta e por mantene 46 miyon pa paga coordinador. E pregunta ta keda dicon un Prome Minister mester di 137 hende pa yude pensa?



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Cell: 583-5489 / Fax: (297) 583-6305 / Fax cas: 585-1222
E-mail: sharnahemandez@hotmail.com



Sindicato SADA ta manda un pabien grandi na tur Tata cu ta traha na cuerpo di Aduana. Sigi cu boso bon trabow. Boso ta ehempel pa boso yui (nan). Cu dios bendishona boso y tur Tata di e Pais aki na Aruba y mundo henter.



Mike Eman ta gañado marca mayor

AVP a aumenta huurmento di edificio cu 33% desde 2009

DI acuerdo cu MEP, Mike

Eman ta un gañado marca mayor. Durante campaña di 2009 te cu dia di awe ainda bo ta tende ta yora manera alma malo riba huurnan di famia Croes.

Mike Eman a hura di elimina huurmento anto asina baha gasto di Gobierno. El a gaña no un biaha, sino dos biaha den esey so.

Pasobra pa cuminsa el a elimina huurnan di famia Croes, pero el a hisa e huurnan cu 33%!

Pasobra e ultimo aña di Gobierno di MEP e huurnan tabata 21 miyon florin, y awor na 2014 ta presupuesta e huurnan na 28 miyon florin.

Masaun, segun un declaracion di sra. Evelyn Wever-Croes cu den e suma di 28 miyon florin no tin ningun florin pa famia Croes inclui!

Kiermen cu Mike Eman mester bay splica awor ta na famia di ken e ta paga 28 miyon florin na huur, mucho mas halto cu Gobierno di MEP tabata paga.

KFC ta regala e papinan un cap riba Dia di Tata

DIADOMINGO awor dia 15 di juni riba e dia special di tur tata cu compra di 5, 9, 15 of 21 pida galifia, e tatanan ta haya un "cap" regalo, di e forma aki e papinan no ta malcria unicamente nan mes pero tambe henter nan famia. Naturalmente e yiunan por treat nan tata tambe riba e dia special aki un Team Fan Buckets asina papi por sinta disfruta di su partidonan di mundial y savoria e galiñanan di mas dushi y cerbes bon friu den compania di su famia. Bishita KFC e weekend aki y ricibi dobel alegria cu e TEAM KFC Fan Buckets! E combinacion perfecto aki ta inclui 10 pida galifia, 6 boter di Chill mas e Bucket di Chill cu papa por keda cune pa unicamente 50 florin. Disfruta di e weganan di mundial riba Dia di Tata hunto cu KFC!

Pasa na un di e localidadnan di KFC sea na Sta. Cruz, Oranjestad of Palm Beach cu ta habri for di 11'or di mainta. Pa mas informacion bay riba Facebook/KFC Aruba.



DANIEL'S
STEAK & CHOP

Amore Mio
PIZZERIA | NAPOLETANA*

FATHER'S BRUNCH SPECIAL

Sunday June 15

For Only **Afl 59,-** enjoy a la carte & free flowing Prosecco (Does NOT include Lobster, Oysters or Contorni)

Only valid from 11am - 5pm

For reservations call: 585-6688

FATHER'S 3-COURSE SPECIAL

Sunday June 15

3-course Menu for just **Afl. 60,-**

Choice of appetizer, main course & dessert from 4:30pm to 12:00am

For reservations call: 586-1144

FATHER'S DAY SPECIAL

Sunday June 15

Dollar na Florin Local Special

Amore Mio's loving menu changes to Florin from 11:00am to 1:00am

For reservations call: 586-2101

Rene Herdé

Accion premedita di MEP

E'la sali nan caro!!!!

E accion di e fraccion di MEP di ayera mainta di bandona e sala di reunion, tabata uno premedita! Algun hende para pafo di sala di parlamento y algun periodista a tende di e accion prome cu el a tuma luga. Den un forma coordina e siguiente cosnan a sosode: 1. Un zonido inusual cu tur hende por a tende; 2. Un grupo di simpatizante di MEP cu tabata den tribuna di sala di Parlamento a lanta bay tur hunto! 3. E miembronan di fraccion di MEP a cuminsa haci desorden y bandona sala; 4. Ta drenta e informacion cu tin un auto cendi na candela dilanti di Parlamento y tur miembro di fraccion di MEP tabata para pafo mes ora.

E plan

E fraccion di MEP a laga e grupo di nan simpatisantenan lanta y sali di e sala. E miembronan di MEP e ora a uza esey como si fuera nan simpatisantenan lo a wordo saca for di sala cu polis. Tanto polis presente como presidente di parlamento a declara mes ora cu niun hende a duna orden pa saca niun hende. Polis a confirma cu nan no a saca niun hende. E simpatisantenan di MEP mes a lanta sali tur hunto. Despues a resulta cu esaki tabata parti di e plan cu nan a palabra di antemano. MEP kier a crea e impresion cu nan drecionan ta wordo viola. Cu nan hendenan ta wordo saca

for di sala. Awor ta resulta cu henter e accion tabata un plan cu nan mes a traha pa crea buya. E eror cu nan a haci ta cu nan a hinca hende den e plan cu no por a keda keto y a papia prome cu e ehecuto e plan.

Conseho na MEP

Pakico no participa na democracia enbes di destrui democracia. Den cualkier pais of organisacion sa tin diferencia di opinion. E forma pa atende esey ta na mes... of den parlamento. Democracia no ta d'is un set di derecho cu bo por exige. Democracia ta tambe bo deber di participa den dialogo tur ora y no destrui democracia y bo pais ora bo no haya bo kier! Si tog bo



kier tene accion, plan'e miho sin destrui e pais cu ta di nos tur!

Trabao boluntario na Aruba, 2010

Tin mas hende muher como boluntario cu como hende homber

GENERALMENTE trabao boluntario ta wordo mira como un actividad cu ta ofrece servicio na comunidad y tin como meta pa promove loke ta bon y pa mehora e calidad di bida di hende. Durante Censo 2010 algun pregunta a ser haci riba trabao boluntario na Aruba. Figura 1: E resultadonan ta

mustra cu 10.8% di poblacion di 14 aña p'ariba tabata haci trabao boluntario (7 di cada 1000 persona, 14 aña p'ariba). Un analisis mas detaya ta muestra cu hende muher porcentualmente tabata mas involvi como boluntario (55.7%) compara cu hende

homber (44.3%).

estudio mas abao (figura 2).

Mayoria di e boluntarionan tabatin como pais di nacemento Aruba y tabata boluntario den organisacionnan deportivo y recreacional (35.1%).

Tambe for di e analisis ta sali na cla cu casi 60% di e boluntarionan tabata involvi cu solamente 1 organisacion. Un porcentahe halto di boluntario principalmente tabata dedica por lo menos 1 biaha pa siman nan tempo

Figura 1: Porcentahe di boluntario



Figura 2: Boluntarionan segun nivel di estudio, pa 1000 persona. Relaciona cu e distribucion di boluntario segun region

15.0	•Higher education (WO, Masters, PhD)
14.5	•Higher education (Bachelor, HBO)
9.7	•Vocational/Intermediate (MBO)
11.3	•VWO
6.7	•HAVO/High school/Bachillerato
8.8	•MAVO
7.8	•Lower Vocational education EPB
6.0	•Primary (Special) education
2.0	•Less than Primary education

E resultadonan ta indica cu mayoria di e boluntarionan ta den e categoria di edad di 45-54 aña.

E analisis ta muestra tambe cu 51.1% di e boluntarionan tabata casa, 33.1% nunca a casa, 12.5% tabata divorcia y 3.3% tabata viudo/viuda. Significante ta cu 14 di 1000 persona cu un diploma di HBO y 15 di 1000 persona cu un diploma di WO tabata haci trabao boluntario, cual ta muestra di ta mas halto compara cu e nivelnan di

di residencia ta muestra cu e habitantenan di Paradera tabata mihor representa (7.5 di 1000 habitante tabata boluntario). Un porcentahe halto di boluntario (63.2%) tabatin trabao.

na trabao boluntario. Pa haya un bista mas completo di trabao boluntario ta referi n'e 'paper' di CBS cu recientemente a ser publica tocante Trabao Boluntario na Aruba (www.cbs.aw)

PINOCCHIO
Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

**15% di descuento
riba schommel set**

**25% riba tur
blaas pa mundial**

Kerkstraat 16 Tel: 582-2266- Cel: 564-1977

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Ta den parlamento nos tin cu debati cu gobierno y sali na defensa di nos pueblo

DIABIERNA a tuma luga den parlamento reunion di Comision Central pa trata presupuesto 2014 di pais Aruba. Parlamentario Mervin Wyatt-Ras den su discurso a lamenta cu e presupuesto a yega Parlamento asina laat, sin embargo Parlamento a scoge pa trate mas

pronto cu ta posibel pa nos por cumpli cu nos pueblo.

Wyatt-Ras a lamenta profundo e sucedido durante e reunion durante cual fraccion di Mep a bandona sala pa net despues presidente ser poni na altura cu ta kimando un auto dilanti Parlamento. Ta facil pa un fraccion

manera Mep bandona sala pa bay cas of bay of kisas wak futbol, mientras nan trabao mester ta den parlamento pa nan sali na defensa di interes di pueblo. Mep obviamente ta scoge e caminda facil y comodo y keha pafu entre otro na radio, television y hasta Hulanda enbes di debati y cuestiona gobierno den Parlamento.

Tal actuacion di parlamentarianan y e gritamento prome cu nan bandona sala ta haci cu nos pueblo ta perde confianza den Parlamento y Parlamentarianan.

Durante e reunion parlamentario Wyatt-Ras y coleganan di fraccion a haci un cantidad di preguntanan tecnico por escrito y tambe durante e reunion, manera palabra anteriormente. Ministernan a contesta e preguntanan durante e reunion. E preguntanan di Wyatt-Ras a trata gastonan di goederen en diensten, informacion y promocion, huur y lease di auto di gobierno, planan pa transporte, inventario di kantoer y necesidadnan di buro.

E parlamentario a expresa preocupacion pa loke ta trata diferente fundacionnan cu ta ser subsidia dor di gobierno y nan futuro, manera entre otro FEPO, Fundacion pa nos Grandi



nan, SABA. A puntra tocante urgentieopleiding bejaardenzorg. E parlamentario a puntra encunto inspectie geneesmiddelen, fortificacion di tarea preventivo di departamento di salubridad publico. Tambe tabatin pregunta encunto e suma cu gobierno lo tin cu pone den AZV y e diferente alternativanan cu gobierno a presenta pa por sali for di e situacion financiero di AZV.

Wyatt-Ras alabes a haci varios pregunta na minister di Asuntonan Social. Aki a puntra encunto e 500 persona cu ta cobra bijstand cu minister kier yuda cu trabou. Alabes e parlamentario a pidi aclaracion pa loke ta trata grandura di e grupo di hoben y di esun di hende muhenan di 45 aña

pariba cu lo ser coloca ariba Mercado laboral. Tocante e asunto di fundacionnan tambe e parlamentario a haci pregunta, entre otro e asunto di Casa Cuna. A puntra con pa garantisca calidad di fundacionnan, ki criteria di subsidio ta ser uza y si Parlamento por ricibi esakinan. Tambe preguntanan encunto con pa mehora e forma di reportahe di fundacionnan pa por controla si nan ta cumpli cu metanan y pa por traha mas efectivo na gruponan vulnerable den nos comunidad. A puntra tambe encunto promocion di come saludabel en relacion cu prijs di fruta y berdura cu ta relativamente haltu. Otro preguntanan pa loke ta trate e parti di maneho lo ser haci den reunion publico dialuna awor.

Steak 'n SOCCER
PREFIXED MENU \$25.00

Argentina VS Bosnia-Herzegovina

- 3 big screens
- Menu regular tambe ta disponibel
- Ambiente ameno cu aire acondiciona
- Tur fanatico ta bon bini
- Transmittiendo tur weg

1 FREE BEER
pa persona

Habri diariamente
for di 11:30 am te 11pm
www.elgaucho-aruba.com



Loss Prevention Shift Leader (m/f)

Are you looking for a job in a dynamic and energetic environment?
Do you have experience in the security business and like working with different kind of people?
Then we might have the job for you!
We are currently looking for a Loss Prevention Shift Leader

Requirements

- MAVO/EPI degree
- 3 years experience in the security business
- Knowledge of safety and security, fire prevention and emergency procedures (First aid, CPR & Fire training)
- Basic computer skills
- Excellent customer service skills
- A good communicator
- HR Related methods incl. coaching and counseling
- Read, write, speak and comprehend English, Spanish, Dutch and Papiamentu languages
- Willing to work night shifts
- Able to stand for long periods of time

Playa Linda Beach Resort is a timeshare resort consisting of 214 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA.

Playa Linda Beach Resort has won the RCI Gold Crown Award for twenty two consecutive years, a designation given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Internal International also bestowed Premier Status on the resort for 2005 through 2013.

Playa Linda Beach Resort is also the only resort at Palm Beach with the distinction of being an ISO 14001 certified Resort

Description

A Loss Prevention Shift Leader assists Loss Prevention Management in the operation of the Loss Prevention Department, and to act as a liaison between the LP Manager and the LP staff.

This includes the direct supervision of officers and take over any issue when there is undesired physical contact involved, any report of loss, possible fire, major injuries, natural disasters or any other incident where the presence of a Leader is requested by any officer.

For more information please e-mail your motivation letter along with your resume to humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department.



Turista a pone tas riba bentana y ladron a bay cune

POLISNAN a bay diahuebs 00,28 na Soprano Piano Bar, na Palm Beach, pa un ladronicia. Eynan e muhe Lins S. B. naci na Puerto Rico, ta bisa cu mas o menos 23.00, el a yega cu su casa na e bar y a pone su tas color maron marca Coach, banda di e bentana y a bay baila. Ora cu el a bolbe, mas o menos 00.00, el a constata cu su tas a disparce. Den e tas e tabatin su

I-phone model 5-c, color geel, dos credit card, mil dollar y un cedula. Un testigo a bisa cu el a mira un muhe blanco di edad mas o menos 60 aña cu un tattoo riba su lomba bay cu e tas. E turista kier a duna keho, pero no kier bay warda di polis pa firma e keho. Segun el a bisa Polisnan cu solamente e kier raporta e ladronicia, pa Polisnan ta na haltura.

**RICIBI
AWEMAINTA
TUR DIA DEN
BO INBOX
GRATIS**

Registra awo!

Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com

Dia di tata



AWE, un dia tan special,
LAGA nos pone tur cos un banda,
Y ta real

cu un alma cu ta grita pa amor y afeccion
cu a perde tur ambicion,
y tambe tur ilusion,

Abo, Tata desanima y descurasha,

Abo, Tata cu a sembra speranza,

na un curason rechasa
a wordo negligha
y bo a sigui biba cu un mente tor-
menta,
y perturba

Bati, afligi, cansa, preocupa, mach-
ica y fada.

Decepcion a herida bo
Pasado a marca bo
Echonan a seya bo
Traicion a derota bo.

Den silencio bo a haci bo curason,
un deposito pa warda sufrimento
y lamento,
Yena cu rekinan pa pone tur e peso,
un cueba di odio, rencor y dolor
Unda droga y alcohol,
Tambe a hunga un rol

Pero, Tata,
Awe mi kier papia na bo curason
kibra,
Na bo alma unda soledad ta habita.
Abo, cu ta kere cu no tin balor,
mi kier pinta bo awe di color.

y mas cu capaz pa lanta bo.

Bo Tata den cielo t'ey,
E ta existi,
pa tur loke E la priminti,
keda cumpli.

O Tata celestial,
ki Tata magistral,
omnipotente y omnipresente,
rikesa di e promesa

Nunca Tata todopoderoso a gafia
tampoco a faya,
pa tur situacion tin solucion
ta abo mester tuma e decision.

Abo, Tata terenal,
bo mester sa cu fracaso a yega su final,
poniendo DIOS central di bo bida,
ta e señal

Abo, e cabes di cas,
un homber valioso, precioso,
y cu tin un funcion maravioso
persevera pa triunfa
y pa bo soñonan wordo realisa

Maske bo esposa, mama, tata, yiunan,
amigonan
tur hende bandona bo,
DIOS ta fiel

15 juni 2014
Dedica na tur e tatanan
Inspira pa: Glenda, preti wowo di Señor
!!!



Voz di Aruba N.V.
y Canal 90 FM kier
a felicita tur Tata
na Aruba riba nan
"Dia di Tata".

Pabien !!



Homber a laga yabi den auto y ladron a bay cune

POLISNAN a bay diahuebs 23.44, na altura di Rosa College pa un ladronia di auto. Eynan e doño V, a bisa cu e ta traha como guardia y 23.35, el a para su auto riba e tereno y a laga e yabinan den e auto y a bay controla patras di e edificio. Algun minuut despues el a tende e auto start y a mira un persona desconoci a core bay cu su auto Daihatsu Model Terrios color shinishi A-15662. Den e auto e tabatin un laptop marca Acer color preto. Particular di e auto ta cu su glasnan a getint y tambe e tin daño na e wardalodo banda robes y e bumper dilanti. E number di auto tin e bandera di Haiti riba dje. Polisnan a tuma su keho.

Habitante ta atrapa cuatro hoben den apartamento

CENTRAL a manda Polisnan diahuebs 15.28, na un cas na Savaneta pa un kiebrot. Eynan e persona B, ta bisa cu mas o menos 15.20, el a habri e porta di e apartamento y a haya cuatro mucha homber den paden. Ela grita y e muchanan a core bay. El ta bisa cu un di e mucha hombernan a corta su pia. Nan a kibra un bentana na di dos piso y tambe e sistema di alarma. Ora cu nan a core bay, nan a laga nan pafianan y tambe un a laga su stamkart y un carnet atras. Polis a tuma e keho.

Rita Frangie Baby Model Aruba y Baby Model Latina Internacional ta gradici

AMI Rita Frangie kier a gradici na prome lugha Papa Dios cu a duna mi Talento den e mundo aki di Moda y Talento. Tambe mi kier a gradici mi mayornan Odo y Joseph Frangie cu a apoya mi y laga mi participa. Miruman Tayma Frangie cu tambe a apoya mi all the way semper. Mi kier a gradici The Chaz Modeling & Talent School pa duna mi e oportunidad pa por

participa na e evento aki di Festival del Talento y de la Belleza Internacional. Danki special na mi maestra Chastity Kock-Hodge cu a judami. Tambe na Carla, Gella, Robert, Lourdes y Magda.

Danki tambe na Dayreen Maduro y Lynette do Nascimento. Endy Croes, Maruta Veeris, Su-

haila Alders, Angelo Trimon, Dwight Jimenez masha danki. Danki tambe na Zena Habibe di Focus Aruba. Robert Vrolijk pa mi bunita costume cu a gana trahe di Fantacia tambe. Na Merida Quant cu a cose mi pañanan espectacular. Masha dankina boso nan tur, y tambe na tur prensa di Aruba pa e support. Keda pendiente pa mas di mi den futuro. Boso Amigueta Rita Frangie.



Polis ta intermedia entre problema entre bisiña pa motibo di cacho

POLISNAN a bay diahuebs 09.16, na un cas na Boegoeroei pa un intermediacion. Eynan e homber G, ta bisa cu e cacho di e muhe B, di 81 aña, a bolbe purba morde nan. E cacho ta core los riba caminda y no ta wordo poni na cadena. Polisnan a papia cu e muhe B y e ta bisa cu tin mas problema entre nan, y no e cacho so. Segun su declaracion, nan ta uzando e cacho como pretexto pa busca pleito. Polisnan a bisa B, mirando cu e cacho ta riba caminda, e consecuencia ta p'e. Nan a bisa B, tambe cu e cacho mester ta mara na cadena den cura, como cu e muraya no ta halto, e no por laga e cacho cana los den cura. Polisnan a intermedia mas cu un biaha cu e bisiñanan aki, pero ta keda tension entre nan.



Find us on
Facebook Like

www.facebook.com/AWEMainta



Ta anuncia na su fiel clientela, nos oferta pa dia di tata

Celebra cu nos durante almuerzo,
cu e tremendo oferta di nos pre fixed menu pa solamente

\$25.00
pa persona

Of disfruta di nos delicioso platonan a la cart.

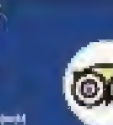
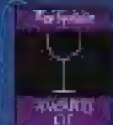
*Tur tata tin e oportunidad pa participa
den nos tremendo rifa di premios!*

*Pa deleita nos tatanan, Trio Los Arubeños
lo pasa na tur mesa cu un serenata special
recordando e boleronan di ajera.*

Celebrando cu Aruba, pa 37 anja consecutivo



Trece bo potret di celebracion di dia di Tata den El Gaucho,
y ricibi un botter di binja completamente gratis cu bo almuerzo of cenal, ta valido di 11:30am te cu 7pm y no ta valido conhunto otro ofertanan.



Pa reservacion yama nos na 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.
Nos ta habri di 11:30am te 11pm • www.elgaucho-aruba.com

Yuda conserva nos Herencia Arkeologico

ARUBA ta un di e poco paisnan den Caribe caminda e pasado y influencia Indjan of Amerindio, manera cientificonan ta yam'e awendia, ta visibel y presente ainda despues di mas di 4000 aña. Den mas di 200 sitio arkeologico riba nos isla por haya restonan di vivienda, cuminda

y otro actividadnan cu e prome pueblonan aki a laga atras. E relevancia pa e generacion actual y futuro ta cu e ta un parti importante di identidad y orguyo den nos pais cual nan ta conduci na 'nation building' y ta inspiracion pa hoben y adulto.



Siman pasa parti di un sitio arkeologico importante, un 'shell midden', pa motibonan desconoci, a ser coba cu consecuencia cu e informacion cientifico den e parti aki a bay perdi pa semper. Ta trata aki di un sitio na Arashi, cual ta un di e 5 sitionan cu Museo Arkeologico Aruba ta preparando pa presenta pa nominacion riba e lista di Monumentonan protegi na Aruba, cu sosten di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Sr. Otmar Oduber. E 'midden' aki ta di tal importancia cu a traha un replica di dje den e exposicion di Museo pa conscientisa un y tur riba e balor di e 'seronan di cocolishi' aki.

Museo Arkeologico a evalua varios biaha den pasado si ta pone borchina e tipo di sitionan aki pero a conclui hunto cu 'stakeholders' cu tabata miho pa no hala mucho atencion na e sitio. Despues di e incidente lamentabel aki a dicidi pa a corto plazo laga traha borchin cu informacion como forma di conscientisacion di publico, pero tambe pa publico bira un partner den preveni cu personanan, ya sea consciente of inconscientemente ta destrui esaki door di coba den sitionan arkeologico, cualnan ta forma parti di nos herencia cultural arkeologico y mester ser salvaguardia.

Den e proximo periodo Museo lo organisa un dia special pa enfoca riba e importancia di preservacion y conservacion di e tipo di sitionan aki y lo duna mas informacion tocante con publico por yuda preserva esakinan. Entretanto ta pidi un y tur cu nota actividad ilegal di coba of remove material for di un sitio cu nan ta kere cu ta arkeologico pa tuma contacto cu Museo Arkeologico Aruba na 582-8979 of cu Polis na tel. 100. Sitionan cu ta riba tereno publico manera esun na Arashi ta propiedad di pais Aruba y leynan vigente no ta permiti pa coba sin un permiso, sigur no buscando material arkeologico.



Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com



Pa bay e fiesta di graduacion nos tin :

- Shimisnan elegante largo of cortico
- E regalo ideal ; sea bestir of blusa pa tur occasion, Carsonan Largo, Capri y tambe esnan di tur color.
- Tas y Accesorios di fantasia y plata
- No lubida riba nos LAYAWAY plan

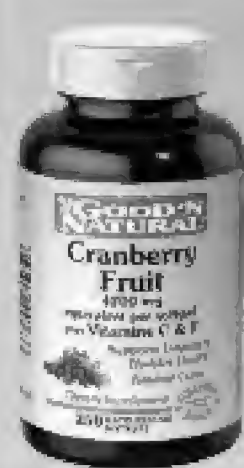
Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm



**MEDIQ
BOTICA**

Mediq Botica Centro Medico
Bernhardstraat 55 Tel 5845794
Facsimile 5845785

"Hopi surtido di
Productonan Natural
di Calidad pa mantene
e Curpa y Mente den
bon balans"



GOOD-N-NATURAL



Cu prijsnan special den piesanan

Mañan lo tin Parts Yard Sale na Garage Centraal Aruba

Garage Centraal Aruba lo haci un biaha mas su "Parts Yard Sale" mañan diasabra, unda nan lo tin un stock sumamente amplio di piezanan disponibel na benta na prijsnan special. E asina yama "Parts Yard Sale", pa e ocasion aki lo tuma un seccion den e area di autonan preowned na Garage Centraal Aruba. Tur piesanan lo ta organisa pa tipo di auto, cual lo haci mas facil pa esnan buscando piesanan pa nan auto particular por ubica locual nan

mester. Esakinan ta cubri tur e rango di necesidadnan pa autonan Hyundai cu Isuzu, for di alternator, braking, airconditioning, engine parts, suspension, body parts, etc. Den exhibicion lo tin otro articulonnan fuera di piesanan, for di articulonnan pa iluminacion te cu cushinanan of stoelnan di oficina. Tin un variacion grandi cu ta inclui for di waya nan di coriente di capacidad sumamente halto, portanan, luznan pa ware-

house, te cu un cantidad di articulonnan di construccion y articulonnan industrial manera power washers of extractors pa paint booths. Naturalmente lo tin tambe nos autonan segunda mano disponibel, cu prijsnan sumamente economico. E invitacion ta keda pa pasa mañan diasabra entre 9'or di mainta cu 2'or di atardi, pa probecha di prijsnan special pa piezanan den e segundo edicion di e "Parts Yard Sale" na Garage Centraal Aruba.



14 di juni - dia mundial di donante di sanger

Abo tambe por... bira un donante

Danki na tur nos
fiel donantenan



STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

StichtingBloedbankAruba - www.bloedbankaruba.aw - TEL. 587-0002

Rene Herd 

MEP no kier trata presupuesto

LOKE pa simannan ya tabata masha cla pa hopi hende, a resulta di ta berdad awe: partido MEP no kier trata e presupuesto di Aruba. Nan a asisti na masha poco reunionnan di preparacion. Palabracionnan haci con pa trata e presupuesto entre Sra. Xiomara Ruiz-Maduro, e otro fraccionnan y Presidente di Parlamento dialuna pasa, a wordo poni un banda door di e fraccion di MEP. Nan a desapropa loke nan propio vicepresidente di e fraccion Sra. Xiomara

Ruiz-Maduro a palabra. Despues nan a bay tur radio y television pa bisa cu e no a haci palabracion y cu ta otronan a kibra e palabracion. For di comienso di e prome dia di reunion pa trata e presupuesto e fraccion di MEP tabata masha intrankil. Ora a yega e momento cu nan mes a palabra nan a bandona sala di reunion cu e mentira cu polis lo a saca nan simpatisantenan. Despues ta resulta cu ta MEP mes a traha e plan pa laga nan simpatisantenan sali for di e sala, nan



mes ta haci desorden y bandona sala y pafon nan ta kima un auto. Tur cos ta mustra cu MEP ta bay sigui crea disturbio pa no trata e presupuesto. MEP no kier pa Aruba sigui bay dilanti. MEP kier poder, cuesta loke cuesta!

informacion y hasta correspondencia cu e tin cu gobierno Hulandes. Parlamento a haya un nota di maneho di finansa di Aruba pa e binidero cuatro aña. Algo cu nunca antes a yega di sosode.

Proceso intensivo

E tratamiento di e presupuesto a cuminsa mas cu seis siman pasa cu un reunion di mas di cuatro ora cu e minister di finansa Sr. Juan David Yrausquin. Den e reunion aki e minister a duna un sin fin di informacion riba e presupuesto cu tabata den proceso final. E la duna informacion riba estado financiero di Aruba, riba crecimiento economico pa e aña aki y pa e aña nan nos dilanti, y riba mercado laboral. Despues di esey parlamento a reuni cu diferente otro minister y cu e minister di finansa atrobe den tres otro ocasion pa mas cu seis ora en total. Den e reunionnan aki e minister a bolbe duna documentonan cu hopi

Parlamento despues a haya e nota di maneho di tur minister riba nan respectivo areanan di responsabilidad gubernamental. Parlamento a haya e cuenta anual 2012 di Aruba cu bista riba e forma cu e uza e presupuesto 2012. Algo cu nunca prome den 29 aña parlamento a yega di haya prome cu trata presupuesto mes. Kier men cu parlamento a haya mas informacion cu nunca antes pa nan prepara bon y hopi prome cu trata e cifranan di e presupuesto mes. Contrarionan loke MEP ta bisa cu ta awor nan ta haya informacion, e realidad ta cu nan no ta ocupa cu nan trabou. Nan ta prefera pa hunga politica cu presente y futuro di nos pais den ora di trabou, cu traha pa hiba nos pais dilanti.

EMPRESA ITALO/ARUBANO

Embeyesiendo Bo Bida

Koyari 20-A, Noord Aruba Tel: 5877223
Cumana 80, Santa Cruz Aruba Tel: 588-6969

Nos tin e
regalonan unico
pa dia di tata.
pasa cerca
nos y nos
staff amabel lo
yuda bo haya a
regalo perfecto

Felis dia di Tata

John van der Biezen di FADA a duna informacion di e droga Molly

FADA a yama un conferencia di prensa caminda cu sr. John van der Biezen a hiba palabra. El a trece informacion riba e droga Molly cu a subi riba mercado na Aruba.

FADA ta bay na intensiva informacion na comunidad pa duna mas informacion posibel pa haci tur hende consciente di e peligrosan di droga.

E droga Molly ta hopi gusta entre e hobennan y ta wordo yama tambe MDMA. E ta bin den capsula y puero y por wordo inhala tambe. Por uza mas cu un pildo pareu. Un fenomeno nobo bou di e hobennan ta e asina yama "bumping". Akinan e hoben of persona no ta uza 1 pildo pero ta uza mas pildo pareu y esaki netamente pa intensiva e efecto di e droga riba su curpa. Logicamente esaki ta hopi peligroso. Uzo di un pildo ya caba ta peligroso.

E pildo tin un efecto psicodelico pues e ta mandabo "high", e ta ponebo halucina. E ta cay bou di categoria estimulante, pues e ta hacido "hyper". Bo ta haci cosnan cu normalmente bo lo no haci. Na mo-



mento cu e persona a uza e droga aki y tin hopi luz y zonido por ehempel na un fiesta, esaki lo intensiva e efectonan di e droga.

Unabes cu e persona a ingeri un dosis di e droga aki e por tin un duracion di

te cu 6 ora.

John van der Biezen di FADA a splica cu e peligroso di e droga aki ta cu e uno casero por saca e MDMA y uza cocaina of cualke otro substancianan peligroso y venenoso.

E mundo di droga ta manera un ruleta Ruso. Nunca bo no sa cua ingrediente nan a uza pa traha e droga.

Hopi biaha ta mira den comunidad hende cu ta muri den forma straño y por ta trata di droga cu a bisanan cu ta cierto substancia y ta resulta di ta otro cos cu e resultado hopi biaha fatal pa e uzado. E droga ta bini den forma di un pildo cu color y figura riba dje segun e gusto di e consumidor.

E droga aki tambe wordo yama "club drug" of "love drug". "Club drug" pasobra e ta wordo ofrece y uza den "night club" y "love drug" pasobra e hoben cu uza e droga ta bira hopi afectivo y kier mishi cu tur hende y e kier pa tur hende mishi cu ne. E persona ta kere cu tur

hende rond di dje ta su amigo ora e ta bou di influencia di e droga aki.

E droga ta causa un efecto riba e curpa di e persona cu ta pone su apetito sexual ta subi. E momento ey bo no ta paga tino mes ta cu ken bo ta tene relacion sexual cu tur consecuencia di contrae malesanan venerico y te hasta aids.

Muchanan hoben mes a yega di droga y drenta chollerhouse y tene relacion cu choller cual awe nan ta lamenta di loke nan a haci. E ta laga un persona of un hoben depresivo cu e mester haya tratamiento psicologico despues.

E pildo aki ta hacibo depresivo, despues cu su efectonan no ta presente mas, cu ta hibabo na te hasta mata bo curpa tambe segun John van der Biezen a trece dilanti. Uzo di e droga aki ta conduci na fayó di organo den e curpa, atake di curason, perdemento di e habilidad di studia pues e memoria ta wordo afecta, sangramiento interno y temperatura di curpa ta subi cu e curason por para.

Hopi hoben a fayece di e droga aki na Inglatera por ehempel caminda den pleno accion di bailamento ta cay abou y fayece.

E droga ta un trend hopi uza na Aruba entre e hobennan aki mescos cu e droga cysthal meth tambe.

E persona cu ta uza Molly no ta sifia bon mas, e ta drumi malo anochi y asina tin hopi efecto mas hopi malo. E droga aki tambe ta wordo fabrica den laboratorio clandestino.

John van der Biezen durante e conferencia di prensa a splica cu nan a papia cu polis riba Molly y ta cosnan nobo cu ainda polis mes no por a confirma. E presencia di droga Molly ta na Aruba y FADA mes tende for di e hobennan cu nan ta papia cune.

Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo ta sigui cu oracionnan dialuna 16 juni 2014

GRUPO di Oracion "Bida Nobo den Cristo" ta reuni tur prome y di tres dialuna di luna. Dialuna 16 di Juni 2014, nos ta sigui cu oracion y alabansa den Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 6:45 or di anochi, despues ta sigui cu alabansa y oracion den spirito di Tempo Ordinario. Lo reflexiona riba e lectura di dia segun calendario liturgico di nos Diocesis. E anochi lo wordo anima cu canto, alabansa y testimonio di esnan presente. Tur hende ta bon bini na nos oracionnan. Corda bin cu beibel catolico, material pa haci anotacion y un curason habri pa ricibi e Gracia di Dios pa medio di su Palabra cu lo wordo proclama.





Feliz dia di Tata!

TUR TATA TA PAGA PRIJS DI MUCHA

- * Diadomingo 15 di juni 2014
- * Tur wega di FIFA World Cup lo wordo transmiti riba e isla.
- * Cumpra entrada na De Palm Tours Sales Center (L.G. Smith Blvd.) of na Port De Palm (De Palm Island)
- * Pa prijs local mester presenta ID local valido (pa adulto y mucha)
- * Pa mas informacion yama 522-4500



No por wordo combina cu ningun otro oferta.



Un permiso a base di e "pardon regeling" no ta aplicabel mas na Aruba

DEN entrevista cu Minister Benny Sevinger a puntre riba e "pardon regeling" cu tabata tin y cu gobierno di AVP a introduci. Minister Sevinger a splica cu e "pardon regeling" a bini a rais di casonan cu a keda constata na 2009 – 2010 door cu Gobierno anterior a introduci e asina yama

"swiss model" caminda cu tur hende cu tabatatin un permiso e momento ey of cu lo a haya un permiso e momento ey lo por a keda solamente 3 aña Aruba. Esaki a wordo introduci na 2006 y na juli 2009 practicamente tur hende mester a bandona Aruba y miles di otro hende mester a haya e "eerste vergunning" pa bay traha den diferente sector di nos pais. Ora e yega e momento ey e Minister no tabatatin ningun otro opcion di prolonga e permiso cu 3 aña mas. Pero mientras tanto permisonan a keda nenga y casonan den corte a cuminsa. Na momento cu Gobierno di AVP a sinta na 2009 a reuni e tempo ey cu e Minister Hulan-des Hirsch Ballin y a dicidi pa introduci un "pardon regeling". Esaki a duna e oportunidad na personanan pa regla su permiso y su status pa e ta legal na Aruba.

Minister Sevinger a sigui bisa cu no a hacie un amestia general pero a considione na diferente rekesito. Bo mester a prueba mas cu cinco anja na Aruba y bo mester tin un strafblad limpi y tambe mester ta mayor di edad. Tambe bo mester a haci peticion pa un permiso caba y a keda nenga.

Hopi hende a haci uzo di e regeling aki y durante di tempo a ripara tambe cu hopi hende

no tabata sa cu nan mester a busca un permiso pa por biba na Aruba. Tabata tin hende 20 aña biba aki sin a haci aplicacion pa un permiso. E momento ey a dicidi pa alarga e pardon regeling pa un tempo.

Dado momento mester por regla esaki caminda e "pardon regeling" no ta existi mas. Pues tur hende a haya suficiente tempo pa por aplica pa e regeling aki.

Un hende cu pa hopi aña tabata ilegal e posibilidad pa solicita pa "pardon regeling" no tey mas. Awor e proceso normal mester wordo encamina. Minister Benny Sevinger a splica cu cumpliendo cu reglanan awendia bo por haya permiso. Por haya permiso di trabou semper y cuando no tin un Arubiano pa e trabou specifico ey. Despues e peticion ta cana e caminda usual y pasa na diferente departamento pa despues duna un consejo. A base di consehonan ta analisa e permiso. Anualmente un cantidad di 15 mil hende ta sea renoba un permiso existente of ta haci un peticion pa un permiso nobo. E hendenan aki despues di tanto aña por pasa e proceso di naturalisacion despues di 5 aña tambe pa haya ciudadanía Hulandes basta bo no tin ningun buraco entre permisonan.

Profit+
Complete business software
including **AFAS Online**

From
AWG 250,-
monthly



Financial - HRM - Payroll - CRM - Projects - Logistics

Telephone +297 583 8919 of +297 738 0002 caribbean.afas.com

Siman di Salud pa empleadonan di Garage Cordia NV cu participacion di Santa Rosa

DURANTE di e siman cu ta tras di lomba Garage Cordia Aruba a organisa siman di salud pa su empleadonan di tur departamento. Durante di e siman tabata tin diferente di otro instancianan cu tambe a duna presentacion riba diferente otro puntonan pa cu hiba un bida mas saludabel.

Ta pa e motibo aki tambe e compania a acerca Santa Rosa pa duna informacionnan riba e diferente trabounan cu Santa Rosa ta eherciando.

Debi cu ta siman di salud Santa Rosa a wordo invita dor di e Comision di empleadonan di Garage Cordia Aruba. Di parti Santa Rosa tabata presente Angelo Schenker y Randy Maduro pa asina efectua e presentacion na e empleadonan. Diferente mata a wordo prepara pa asina por a duna e presentacion. Matanan cu a wordo scogi ta matanan cu tin beneficio pa e salud di e ser humano manera Moringa cu tin asina tanto beneficio pa salud. Malohi cu ta hopi bon pa ora tin griep. Oregano cu por cushina cune mescos cu ta e yerbe hole. Toronhil cu ta wordo uza masha hopi bebiendo un te. Asina nos por sigui menciona otro matanan tambe cu a wordo presenta cu ta Tamarein, Sorsaca, Granatapel, Seida, Apelsina, Druif Surnam. Tur e matanan aki di fruta y tanto herbal ta matanan cu ta bon pa por tin planta na cas. Esey tabata e enfoke pa asina encurasha e empleadonan pa scoge tipo di matanan asina pa por hiba e bida mas saludabel.

Di parti di Santa Rosa nos ta gradici Staff y Personal di Garage Cordial Aruba y tambe na Sra. Joanne Maduro pa por a extende e invitacion na Santa Rosa pa presente y aporta na informe y guia na un bida mas saludabel pa su empleadonan.



Segun Ronald Plasterk:

“Tweede Kamer” no por controla prestamo barata otorga na e paisnan autonomo den Reino

TWEEDE Kamer no ta haya un opcion di control directo riba prestamo barata cu Aruba, Corsou y St. Maarten cera via Hulanda.

“E prestamo semper ta wordo paga y e paisnan ta responsabel pa esey”, Minister Ronald Plasterk di relacion den Reino a trece dilanti un besmas durante un debate recientemente. Si e Minister, riba insistencia di e partido VVD y SP, lo propone Rijkswinsterraad pa haya mas bista riba prestamo cu keda otorga. Cerca VVD y SP tin ya pa basta tempo e preocupacion tocante eventual riesgo cu Hulanda ta carga na momento cu ta cera prestamo barata pa e 3 paisnan den Reino. Nan tin miedo cu Hulanda eventualmente lo mester bay carga cu e gastonan si Aruba, Corsou of St. Maarten pa cualkier motibo no por paga bek.

Tambe Andre Bosman di VVD y Ronald van Raak di SP kier haya seguridad cerca Plasterk con por haya sa cu e placa aki ta wordo gasta bon. “Con nos por

sa cu e placa di Hulanda ta bay pa traha un hospital nobo na Corsou?”, van Raak ta puntra. Pero e pregunta aki no mester keda dirigi na Tweede Kamer segun Plasterk. E Minister den debatenan anterior a indica na algun ocasion, cu Hulanda apenas ta core riesgo y cu Colegio di Supervision (CFT) den caso di emergencia, por hala atencion di e paisnan.

Plasterk ta ripiti e mensahe aki y alabes ta aclara cu e prestamo nan aki no realmente ta aparece riba presupuesto di Hulanda. Pues pa e motibo aki Tweede Kamer no ta atende cu esakinan.

Si Minister Plasterk kier propone pa Rijkswinsterraad pa haya mas mira ariba e forma cu CFT ta determina si un prestamo por keda otorga of no. Plasterk ta

sigura cu e miembronan di Kamer no mester preocupa pasobra e paisnan mes ta responsabel pa nan gastonan y e forma cu nan ta uza placa adkiri via di prestamo. E efectividad di e gasto ta keda evalua na e riesgo pa e prestamo. Si algo bay robes CFT tin e derecho pa hala atencion di a paisnan.



SHOE EXPRESS

SHOP AND SERVICE N.V.
REPAIR / REPARACION

Pa Papi nos tin: Faha di puro cuero
Tas ehecutivo y casual cu
ta cruza di puro cuero
Diferente sorto di cartera di
cuero y cu zipper
Nos tin descuento entre 10-35%
Duna Papa un regalo
duradero di puro cuero

LG Smith Boulevard #150
CERTIFIED MEGAMALL

TEL 5880394

Dreaming of a vacation?

Walt Disney World

October 04 - 12

Nos tin algun lugar ainda

Travel Bureau Inc.
Tel: 582-1992

fun miles
Just within your reach!

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Derecho di consumo cu ta haci uzo di servicio di contratista

DIENST Huur- en Consumentenzaken ta haya varios keho cu ta trata trabao di contratista. E consumido ta puntra kico su derecho ta of kico e por haci pa remedia e situacion, por ehempel:

- E trabao no a keda manera e instruccionnan duna door di e consumido;
- E contratista no a cumpli cabalmente cu e schedule di trabao;
- Mal ehecutacion di e trabao;
- E contratista na final di e trabao ta hisa e prijs hopi mashalto di loke a keda acorda.

Den ley, e trabao di contratista

ta regla den Buki 7A di nos codigo civil. Segun ley ta existi un contract cu e contratista ora e contratista ta compromete su mes pa haci un tipo di trabao di naturalesa fisico pa un prijs (7A: 1613B BWA). Ta trata di modificacion of creacion di algo di naturalesa fisico manera por ehempel fabricacion di un mueble of un cas. E contratista mester percura pa e trabaonan keda cla denter di e termino acorda conforme e instruccion di e cliente. Tambe e contratista ta carga cu e riesgo si e no termina na tempo of si e gastonan di e trabao surpasa e prijs acorda.

Dienst Huur- en Consumenten-

tenzaken ta urgi tur consumido cu ta haci uzo di servicio di contratista pa considera e siguiente consehonan:

- Pidi oferta liber di compromiso di por lo menos 3 contratista pa e trabao.

- Haci acuerdonan cla cu e contratista cu ta inclui cada detaye cu ta parti di e trabao y cu ta importante pa e resultado final.

- Den e contract cu e contratista ta consehabel pa inclui e siguiente puntonan:

- * fecha di entrega, materialnan cu lo wordo uza;
- * precaucion;
- * calculacion di prijs di e trabao;
- * kico lo pasa si acaso e trabao resulta mas hopi of menos;
- * forma di entrega;
- * dafio y perhuicio den caso di incumplimento di e terminonan di ehecutacion.

- * Traha un contract por escrito rasonabel cu condicionnan pa ambos partido. Asina bo por controla despues si e contratista a mantene su mes na e acuerdo. Si acaso e contratista duna bo un contract como ehempel, laga un abogado cu conocimiento di e ley aki tira un bista riba dje of laga bo abogado mes prepara un contract como ehempel.

- Puntra pa referencia di trabaonan anterior y check credencialnan di e contratista. Ta

consehabel pa te hasta controla si e contratista ta registra na Camara di Comercio.

- Puntra si e contratista ta duna garantia y kico e garantia ta encera.

- E contratista no por hisa e prijs zomaar. Si e contratista ta bisa cu e salario of material di construccion mester ta mas hopi cu e prijs acorda, esaki lo mester ta poni por escrito (Articulo 7A: 1622 BWA).

- Semper pidi recibo di pagonan haci. Ta miho pa reparti e pagonan den fase segun e trabaonan ta avansa. Paga apenas ora cu un parti di e trabao termina. Evita paga e trabao completo di adelanta.

- Fayonan obvio of visibel bo mester reclama di biaha y resumi esakinan por escrito prome cu e contratista entrega e trabao y si ta trata di un cas prome cu e consumido bay biba den e cas.

Si bo constata fayonan scondi den menos cu 10 aña bo tin cu notifica esakinan di biaha. Conforme articulo 7A: 1621 BWA e contratista ta responsabel pa 10 aña pa edificio of cas cu a verval of a decai door di fayon den e composicion di e edificio of uzo di tereno inadecua. Si acaso den un futuro e trabao muestra fayonan cu antes na momento di entrega di trabao

no tabata t'ey, e consumido por reclama cerca e contratista. E fayonan por ta causa pa motibo di mal ehecutacion di e trabao. E consecuencianan di un mal trabao, cu ta causa pa defecto of uzo inadecua di material of herment, ta core pa cuenta di e contratista.

Si acaso na momento di entrega e trabao e cliente mester a descubri un defecto rasonabelmente pero no a haci, despues ora fayonan scondi presenta e contratista por keda libera di su responsabilidad pa reparacion. Pa e motibo aki ora cu e trabao keda cla, controla bon pa fayonan visibel y reclama esaki di biaha. Pa e consumido por haci e contratista responsabel pa un mal trabao, e lo mester duna e contratista un oportunidad pa por drecha e defectonan den un plaso rasonabel.

Na e articulo aki no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumo, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.



SPECIAL ON ALL
BRAKE PADS/SHOE
PRESSURE PLATE
CLUTCH PLATE
RELEASE BEARING
STARTER / ALTERNATOR
CONTACT / BRUSHES
VOLTAGE REGULATOR
UNIVERSAL JOINTS
CV JOINT / CVJ BOOT KIT
AIR FILTERS FROM 5.00
FUEL FILTERS FROM 2.50
CARBURATOR KIT
AIR TANK PSI 125 MAX
FOR AMERICAN/KOREAN
JAPANESE / CHINESE
CARS AND TRUCKS
FAN BELT FROM 10.00
MOTOR OIL FROM 5.00
R12 OIL QUART 5.00



MAC BATTERY

SPECIAL

RELOCATION SALE
ALL ITEMS IN STOCK

NGK-DENSO SPARK PLUGS

PURPLE BLASTER
AWG. 7.95 QUART

POWER DEGREASER
AWG. 12.50 GALLON

VALVOLINE / AMALIE / KENDALL

UNLIMITED PARTS
MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!





JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA




ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 **SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141**



TRASH
BYRONCHI



Private Club



I.L. LABORATORIO FAMILIAR N.V.
LIC. Irene van der Linde



DRAGON CD & ELECTRONICS

Gana un TV Flatscreen
Pa asina bo wak e wega final

Con pa participa?

Djis yena e dos team cu Abo ta kere lo yega e final.
Hunto cubo number, adress, telefoon y email.

FINAL

E dos team corecto so ta bini na remarke pa gana e premio.
Solamente coupon corta for di corant AWEMainta, flyernan cu
ta obtenibel na e diferente sponsornan menciona y
e pagina di AWEMainta su corant electronico ta valido.
Corta esaki y pasa lag'e na oficina di AWEMainta na
Magrietstraat 3 y bo ta den wega.

Number: _____

Adress: _____

Nr. Telefoon: _____

E-Mail: _____

amc unicon

Ultimo dia pa entrega ta 7 juli 2014, prome cu 5'or atardi

Ganador lo wordo anuncia 10 di juli den AWEMainta.



MEDIQ
BOTICA

Mediq Botica Centro Medico

Mediq Botica Oduber



NAPA Shaha - Napa St. Cruz - Napa Cura Cabay



Standard
Communications



Offset - Printing
Telephone: 582 - 8852
Telefax: 583 - 8174
info@interprintaruba.com
www.interprintaruba.com



**Double Happy
Hardware**

Liberty Store

**Wintergarden
Supermarket**



**Macro
Supermarket**

**Toko
Dakota**





Portugal ta prepara pa su wega clave

CRISTIANO Ronaldo, capitan di e seleccion portugues, a bolbe poco poco na normalidad despues di recupera di un lesion na su rudia banda robes cu a pone den peliger su participacion den Mundial. Pa di dos dia consecutivo, Cristiano Ronaldo a uni na e training cu su compaño nan y ta prepara pa cuminsa e debut mundialista di Portugal contra Alemania dialuna. "E ta cla cu na comienso tabata un poco cansa pa e temporada, pero awa ta kere cu ta 100% y lo duna lo maximo pa e seleccion. Nos tin e mihor di mundo", William Carvalho

a declara den rueda di prensa. E hungador di Sporting Lisboa ta spera tin e oportunidad di hunga dialuna y realisa asina su debut den Mundial. E wega entre e dos team fuerte di Grupo G, yama "Grupo di Morto", cu Portugal y Alemania ta comparti cu Ghana y Merca, ta resulta clave pa e siguiente wega nan di e fase di grupo, paso ambos ta comparti como favorito pa avansa pa e siguiente round. Riba e poder di Portugal den atake, e tecnico aleman Joachim Low a menciona cu su prome rival den e torneo ta un "team di counter".






GET YOUR FAVORITE

TEAM STICKER

WITH ANY PURCHASE AT YOUR FAVORITE WENDY'S RESTAURANT AND PARTICIPATE TO WIN 52 WENDY'S VOUCHERS!




WITH EVERY PURCHASE OF Aft. 35,-
RECEIVE A FREE SCRATCH CARD AND PARTICIPATE TO WIN SEVERAL WENDY'S PRODUCTS!



INSTRUCTIONS:

- RECEIVE YOUR WENDY'S TEAM STICKER WITH ANY PURCHASE AT WENDY'S
- PUT YOUR STICKER ON YOUR CAR
- TAKE A PICTURE OF YOUR CAR WITH STICKER
- UPLOAD YOUR PICTURE OF YOUR WENDY'S FIFA BUMPER STICKER OF YOUR FAVORITE TEAM ON WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE.

DURING THE WORLD SOCCER TOURNAMENT, IF YOUR TEAM REACHES THE FINALS, YOU ARE INVITED AT WENDY'S RESTAURANT FOR A RAFFLE BETWEEN ALL THE PARTICIPANTS WHO HAD THE WINNING TEAM AFTER THE FINAL MATCH.

PROMOTION IS VALID WHILE SUPPLIES LAST. PROMOTION IS VALID FROM JUNE 12TH TO JULY 15TH, 2014. OFFER VALID PER ORDER PER PERSON. OFFER NOT VALID WITH ANY OTHER PROMOTION.

Mexico a sobrevivi

MEXICO a gana di manera mas cu husto riba Camerun den su debut mundialista danki na un gol di Oribe Peralta. Y a hasi'e apesar di e arbitro, e biaha aki e colombiano Wilmar Roldan, cu a anula dos gol legal di Giovanni Dos Santos pa offside. Mexico ta empata na punto cu Brasil den cabes di Grupo A y lo tin cu hunga contra Croacia pa e otro lugar cu ta laga liber. E mexicano nan a sacudi e duda cu a yega na e torneo di desplega un gran wega y efectivo, pero tambe ta berdad cu lo concede algun ocasion cla contra un Camerun cu no ta aporta nada, e ultimo un cabezas di Moukandjo cu Ochoa a salba milagrosamente. Camerun a cuminsa e wega malo, si'n un plan, cu un 4-3-3 cu a caba den aglomeracion di hungador patras y Eto'o su so dilanti. Mexico no a tarda pa tuma e wega over. Prome hungando pafo, probechando

e subi di lateral (5-3-2 na comienso) Aguilar y Layun. No a tarda pa e prome ocasion pa Mexico yega. Na e minuut 10 Giovanni a logra score, pero e arbitro di linea a lanta e bandera, cu no tabata existi offside na ningun momento. Gol mal anula y rabia na banda di Mexico. E susto a pone Camerun reacciona cu ainda si'n sa kiko pa hasi, a cuminsa haya algun counter. Pero Mexico a sigui su wega, dominando y combinando cu cuatro homber den mediocampo hayando linea di pase y creando espacio. Na di 26 minuut Marquez tabata tin e ehcnes, pero solamente dos minuut despues a yega e di dos gol di Giovanni, di dos gol mal anula pa e arbitro, esaki tambe pa offside. E arbitro no a adverti cu e bala tabata bini di rechase di Moting, no di un hungador mexicano. E disgusto di e tecnico Herrera na banda tabata riparabel. Mexico a bay



FATHER'S DAY SPECIAL

<p>NAPA OIL 5W-30 SPECIAL PRICE 5.99</p>	<p>DEGREASERS (Clean & Green) SPECIAL PRICE 11.99</p>
<p>SHOP TOWELS 15x30 SPECIAL PRICE 6.99</p>	<p>HYDRAULIC OILS (AW 68) SPECIAL PRICE 9.99</p>
<p>ENGINE COOLANT (Wool-On) SPECIAL PRICE 3.99</p>	<p>CAR BATTERY (Legend) SPECIAL PRICE 119.99</p>
<p>FREON (34s) SPECIAL PRICE 10.99</p>	

46.35 prices from

WHEEL COVERS

17.25 prices from

FLOOR MATS

69.99 prices from

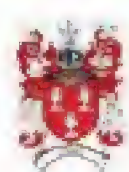
SELECTED TOOLS

NAPA Shaba
TEL: 587 0621

NAPA Santa Cruz
TEL: 583 4363

NAPA Cura Cabal
TEL: 584 5046

otro desaster arbitral



SCOL di IDIOMA

Pos Chikito 75A – 5843768--6900169
scoldiidioma@yahoo.com

Frans Beginners Level 2 -- start: diamars 3 juni

Mandarin Beginners-1; start diahuebs 12 di juni

*Scol di Idioma lo ta cera den luna di juli.
Masha danki pa boso confiansa.*

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



simBlu music 4.0 Samsung S3 sim
Afl. 225.00 afl. 175.00

afl. 399.00

Also: Samsung S5, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc.

Accessories for: HTC Sensation XI, One X, Rhyme and Samsung S2, S3 and Note.
Also: Iphone 5s, Iphone 5c, Samsung S3, Samsung Note 2, Blackberry Q10 and Q5, curve 9220, 9320 and more.

Hp Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00

Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc...

ITunes gift cards \$ 10.00 and \$ 15.00 and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellualars.

Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.

Dragon Cd & Electronics

Mainstreet San Nicolas tel. 584-3999 open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30 hrs.



den vestuario cu un wega hopi mas grandi cu Camerun.

Pero futbol tabata kier ta husto cu Mexico y na e minuut 60 a yega e 1-0, ora Mexico mas tabata mester di dje. Herrera, atrobe Herrera a duna un pase pa Giovanni, su tiro no tabata

malo pero e keeper a saca esaki cu a bay cay den pia di Oribe Peralta, e heroe di e fase di clasificacion y Weganan Olimpico cu a laga Chicharito den banki y pone Mexico dilanti. E tecnico Herrera a hinka Fabian den veld, buscando mas posesion. Despues Chicharito

pa e goleador Peralta. Mexico no tabata keda otro cu sufri si no tabata tin e bala. Camerun tabata keda e ultimo chens, un cruse di Ekotto cu Moukandjo a dal di cabes obligando Ochoa bula. No tabata tin tempo pa mas. Mexico a debuta den Mundial cu victoria.

Giorgio Chiellini:

“Pirlo y Buffon ta nos hungadornan mas importante”

E defensa Giorgio Chiellini, a elogia diabierna e aportacion den e Mundial aki di e veterano nan Andrea Pirlo y Gianluigi Buffon, cu Italia no por a conta cu nan den Sur Africa 2010. Chiellini a defini nan como lider di e seleccion y homber clave pa un bon temporada na Brasil. E defensa di Juventus, di 29 aña, ta considera e mediocampista y portero, compañero di team, ta e gran hungadornan di e seleccion. "Na 2010 nos

tabata tin mala suerte di perde dos hungador clave debi na lesion. E aña aki nos lo purba atrobe, cu nan den forma y ta spera tin un mihor papel cu e tempo ey, apesar di forma parti di un grupo dificil den e prome fase", el a indica. "Pirlo y Buffon ta nos hungadornan mas importante. Tin caracter y ta e motor di e team. Ta fundamental por conta cu nan den un competencia manera esaki", e defensa a bisa. "Tin tanto calidad cu ta esencial pa cualkier entrenador. Ademá semper tin actitud", Chiellini a bisa, cu a agrega e importancia di tin hungadornan hoben cu entusiasmo y creatividad pa esnan cu hunga un Mundial ta un soño.



HAPPY FATHER'S DAY

BOSS

HUGO BOSS

GIFT CERTIFICATES AVAILABLE

ROYAL PLAZA • ORANJESTAD
OPEN MONDAY THROUGH SATURDAY 9:30 AM - 6:30 PM | PHONE 588-5406



Nivel di nos Jinete y Amazona ta sigui crece

E participacion no tabata asina numeroso, pero e calidad cu nos jinete y amazonanan a demostra durante e competencia di e feria nacional den e fin di siman na Villa Floralina si tabata haltu. Esey a keda confirma tambe pa e hues Colombiano Fernando Nieto di Bogota. Como e coach di Colombia den e ultimo Mundial di Jinete & Amazona su conocemento a sirbi nos hobennan di bon. Aunke cu perfeccion no ta existi, el a trata na conduci nos hobennan pa sigui corigi loke nan tin zwak pa asina nan por yega mas cerca di un actuacion perfecto. E prome participante di e merdia tabata.

E la Nucete di 6 aña y mester bisa cu su actuacion a laga tur hende boca-habri. El a conduci "Hechizada" e Gran Campeona Reservada di e dia prome, cu un tranquilidad y un pulso admirable, manteniendo e ehemplar na tur momento den su paso. No tabatin duda cu el a merece e titulo di e miho amazona di e categoria di 6 pa 8 aña. Den e grupo di 9 pa 11 aña, dos alumnonan di trainer Giandra Wever a bringa pa e titulo y ta Sophia Schwartz, kende a logra e titulo di miho y Genesis Pietersz e prome puesto.

E categoria di e edad di 12 pa 14 aña ta sin duda esun mas dificil door di e calidad y cantidad di amazonanan y un biaha mas a bolbe bira e atraccion di e dia. E 10 hobencitanan cu a drenta pista a dune un caracter impresionante y pa e hues tabata dificil pa dicidi cua di e 4 participantenan lo no cay den premio. E favorito y campeon mundial, Melanie Wever (13) no tabatin un atardi facil. Na dos ocasion su ehemplar a perde paso riba e pista y pa culmina obra den un di e bueltanan un yewa contrario cu tabata su dilanti a dal su ehemplar algun scop na ordo cu a forsa e competencia pa para momentaneamente.

Aki a duna Melanie e opcion pa e cambia di cabay pa sigui

e competencia. Nada di esaki a stroba pa e hues tog a otorg'e e titulo maximo como e miho amazona di su categoria. Un otro honor grandia bay pa Elizabeth Johnson (12), e amazona mas hoben di e categoria ey, kende a bay cu e titulo di e prome finalista. Natalia Mouawad a bira e segundo finalista, Zoey Arends e tercer, Nina van Romondt 4 y Sangili Nicholson 5. E cantidad di participacion masculino manera custumber tabata pover. Tabatin 3 categoria vacante y e prome nan cu a competi tabata Willem Werleman y Gian-Luca Curiel. Aunke cu Willem a drenta di favorito, el a comete un eror den e prueba di 8 door di dal un buelta extra y a penalis'e cu e prome puesto y otorga Gian-Luca como e miho jinete. Un otro categoria interesante y bon disputa tabata esun di 15 pa 17 aña. Shayna Werleman a muestra durante henter e competencia cu e tabata e forsa extra y e cabes di e grupo. Hues no tabatin duda pa sak'e como e miho amazona.

Prome finalista a bira Savannah Hasham y segundo Richelle Churino. Nan tres a forma e trio cu e hues a mira como favorito. Eline de Kool a termina di 3, Eva Pols di 4 y Leeza Figaroa di 5. No tabatin ningun damita inscribi pa e categoria di 18 pa 20 aña, pero den cabayero si tabatin tres. Shawn de Cuba a haci un bon presentacion cu un bon conduccion di su cabay y hues a dun'e e titulo di miho. Juancho Werleman a bira e prome finalista y Paul Nicolaas e segundo.

E categoria di 21 pa 24 aña a muestra un Alina Mansur, kende ta rehabilitando di un operacion na su rudia a muestra di ta cla pa e Mundial na Pereira.

El a sali riba "Escandalo" cu el a conduci e anochi prome pa e titulo di Gran Campeon y hues a confirm'e como e miho amazona y a duna Brigitte Werleman e titulo di prome finalista. Den

masculino dos Mark a topa otro, pero e biaha aki ta Yanez a gana Bruin. Mark Yanez a bira e miho y Mark Bruin e prome finalista. Diasabra a duna oportunidad pa e principiantenan competi. Den e categoria di 9 pa 11, Kim Schelling a bira e miho. Den 12 pa 14 aña Rodgeron

Rasa bira e miho. Den 15 pa 17 Se-lene

Boekhoudt a bira e gran ganado y den 18 pa 20 aña, Laura Kock tabata e miho amazona y Caitlin Ras e prome finalista.



ARUBA'S TOP 20

DIASABRA DIA 14 DI JUNI 2014



- 1/1.. TUR COS — ZETA BAND
- 2/3.. PRESSURE - YOUNGBLOOD HAWKE
- 3/5.. MI BIDA — ROBERTY SOLO BANDA SHOW
- 4/7.. COME ON TO ME - MAJOR LAZER - SEAN PAUL
- 5/4... WILD WILD LOVE - PITBULL
- 6/8.. WARANG STYLE — MAITRE GIMS
- 7/9.. AVENTURA — ZION - HILLIAN Y NONI
- 8/11.. MAGIC IN IN THE AIR — MAGIC SYSTEM CHAWKI
- 9/13.. TANQUILIZATE — KARLON
- 10/6.. BAN STIMA — REYNALDO
- 11/12.. LOVE NEVER FELT SO GOOD-M.JACKSON-JUSTIN T.LAKE
- 12/14.. LIGHT IT UP - DJ ANTOINE
- 13/17.. I TAKE IT ALL - PEGASUS
- 14/18.. MIDNIGHT TRAIN — OREO
- 15/19.. YO PORTI — RAPHEL
- 16/10.. WE MUST BE CRAZY — MILOW
- 17/— I WANNE FEEL — SECOND CITY
- 18/— STIMA OF COSTUMBRA-GILBERT RAVEN JR
- 19/— LLEGASTE TU-LUIS FONSI-JUAN LUIS GUERRA
- 20/— THANKS FOR LEAVING — ALEXANDRA STAN

BROADCAST ON HIT 94 FM STEREO
SATURDAYS FROM 4.00 - 6.00 P.M.

Spaña a Wordo



E maldicion di campeon a cuminsa trempan. Spaña ta herida y ta parse di ta morto. E prome burdugo den e ocasion aki a bisti di blauw y oranje. Su protagonista tabata Arjen Robben y Robin Van Persie, cu un excelente wega a pone Hulanda den e prome lugar di Grupo B cu un victoria di 5-1 riba Spaña, cu no tabata sa di descifra e velocidad y precision

di e delantero hulandesnan. Hulanda tabata liber, precies. Prome tabata Robben cu su corta nan na banda, despues tabata e gran tiro di Van Persie na ultimo un tercer protagonista cu no tabata den e pelicula na comienso di wega, Daley Blind, cu su pase nan precies y laga den gran posicion e delantero hulandesnan pa score gol. E imbatibilidad di Casillas tabata

kita di un manera escandaloso, cu cinco gol cu a laga nan wak e fayo di Spaña. E falta di aco- plamento tambe a mostra den e berguensa di derrota contra Hulanda.

Apapia full siman die velocidad di Robben, tambe a menciona e defensa di cinco cu Hulanda ta presenta, pero hama a men- ciona cu apesar di presenta un wega defensivo, Hulanda lo

sali hunga homber riba homber contra Spaña. Manera tabata spera, e prome tempo tabata controla pa Spaña. Hulanda, cu su cinco homber den defensa, no a permiti e delantero spaño nan drenta cu tabata purba penetra den full e veld, pero tabata dal den e muraya bisti na blauw. Durante e prome 25 minuut di e wega, Spaña a sali controla e bala, pero e cable no tabata bon conecta, mas ainda entre Iniesta cu Diego Costa, cu tabata tin un par di hugada di gol cu a faya di manera cla. Sin embargo, e atake di Spaña

tabata sigui mas efectivo y cu bon profundidad. E pase por a dañá den un par di ocasion Hulanda, pero e defensa rival a controla tur esaki. Hasta cu un pinalty dudoso riba Diego Costa, na e minuut 27, na unda a pone e score 1-0 na favor di Spaña, atrobe via pase di Iniesta, Costa a corta y ora a sinti e presencia di e defensa a laga cay ye arbitro a cumpra esaki. Xabi Alonso tabata encarga di tira. Ora tur cos tabata parse cu lo keda asina, Hulanda tabata busca ataca un poco mas. Tabata e minuut 44 cu Robin van

humilia pa Hulanda



Persie, cu un magistral cabezaso na pase desde mitar cancha di Daley Blind, cu a empata e score den e Arena Forte Nova. Pa di dos tempo e tabata musta mescos, Spaña controlando e bala y Hulanda, pero den un frega di wowo, na e minuut 53, Robben a baha e bala di manera

magistral despues di otro excepcional pase di Blind, despues di corta den e area y kita Pique facilmente pa gana Casillas cu un tiro fuerte y abou. Den e momento ey por a cuminsa wak e cara nan di Spaña cuminsa cay, e venganza tabata yegando. Mientras e monster di Hulanda

tabata ataca cu team completo. E feria di gol a sigui y Spaña solamente tabata un observador di show di Robben, cu a kita defensa asina facilmente cu e publico den e stadion tabata hari pa wak e poesia cu tabata scirbi riba veld.

Vrij a score e tercer gol na e minuut 64, despues Van Persie cu su di dos gol na di 72 minuut y e obra di arte a wordo culmina pa Robben cu un excepcional hugada na e minuut 80, a gana e careda riba Sergio Ramos pa kita Casillas y tira riba gol bashi. Spaña ta bolbe Curitiba

bekawor, unda lo mester bolbe sera e grupo y sana e herida profundo di e derrota aki. Pa despues bialha pa Rio de Janeiro y enfrenta Chile e 18 di juni proximo. Mientras Hulanda ta wak'e trankilo y mesun dia ta hunga contra Australia na Porto Alegre.

Watch the
World Cup
without buffering

APPLY NOW!

scarletaruba + (297) 584-2595 www.scarletaruba.com



Budget

Escape the everyday.™

586-1210
Palm Beach
Plaza

588-1210
Pos Chiquito
100



www.facebook.com/akisushihoreca



Nos Seguro N.V.
INSURANCE BROKER

J.G. EMANSTRAAT # 90
TEL: 5886829~5886825
FAX: 5886826
ARUBA



ACTIVA TRADING N.V.
SCHIEPSTRAAT 58
TEL: 582-5513 FAX: 583-3744
DIALUNA - DIASABIA: 8:00-12:30 Y 2:00 - 5:30
DIASABIA: 9:00-1:00

ACTIVA TRADING N.V. TA OFRECE E MIHO PREIS, CALIDAD Y SERVICIO

ACTIVA DC INVERTER GOLD SERIES
PROTEMA CU ANTI-CORROSION HYDROPHILIC COATING
CONTRA TUR ELEMENTO DI NATURALISA



BTU	Volt	Cash
9.000 BTU	110v/220v	AWG 1.025,-
12.000 BTU	110v/220v	AWG 1.125,-
18.000 BTU	220v	AWG 1.525,-
24.000 BTU	220v	AWG 1.925,-
30.000 BTU	220v	AWG 3.225,-
36.000 BTU	220v	AWG 3.745,-



Cu solamente 4 flo

Afl. **40**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Fase di Grupo

Grupo A

Juni 12 - Brazil Vs. Croacia

4pm - Arena Corinthians, Sao Paulo 3 1

Juni 13 - Mexico Vs. Cameroon

12pm - Arena das Dunas, Natal 1 0

Juni 17 - Brazil Vs. Mexico

3pm - Estadio Castelao, Fortaleza

Juni 18 - Cameroon Vs. Croacia

6pm - Arena Amazonia, Manaus

Juni 23 - Cameroon Vs. Brazil

4pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia

Juni 23 - Croacia Vs. Mexico

4pm - Arena Pernambuco, Recife

Grupo B

Juni 13 - Spaña Vs. Hulanda

3pm - Arena Fonte Nova, Salvador 1 5

Juni 13 - Chile Vs. Australia

6pm - Arena Pantanal, Cuiaba 3 1

Juni 18 - Spaña Vs. Chile

3pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Juni 18 - Hulanda Vs. Australia

12pm - Estadio Biera-Rio, Porto Alegre

Juni 23 - Australia Vs. Spaña

12pm - Arena da Baixada, Curitiba

Juni 23 - Hulanda Vs. Chile

12pm - Arena Corinthians, Sao Paulo

Grupo E

Juni 15 - Suiza Vs. Ecuador

12pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia

Juni 15 - Francia Vs. Honduras

3pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre

Juni 20 - Suiza Vs. Francia

3pm - Arena Fonte Nova, Salvador

Juni 20 - Ecuador Vs. Honduras

6pm - Arena da Baixada, Curitiba

Juni 25 - Honduras Vs. Suiza

4pm - Arena Amazonia, Manaus

Juni 25 - Ecuador Vs. Francia

4pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Grupo F

Juni 15 - Argentina Vs. Bosnia - Herzegovina

6pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro

Juni 16 - Iran Vs. Nigeria

3pm - Arena da Baixada, Curitiba

Juni 21 - Argentina Vs. Iran

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte

Juni 21 - Bosnia - Herzegovina Vs. Nigeria

6pm - Arena Pantanal, Cuiaba

Juni 25 - Nigeria Vs. Argentina

12pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre

Juni 25 - Bosnia - Herzegovina Vs. Iran

12pm - Arena Fonte Nova, Salvador



rin bo por gana e suma grandi aki

0.000,-

sorteo ta awe nochi



Mundial 2014

Grupo C

Grupo D

Juni 14 - Colombia Vs. Grecia

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte ☐

Juni 14 - C. Marfil Vs. Japon

9pm - Arena Pernambuco, Recife ☐

Juni 19 - Colombia Vs. C. Marfil

12pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia ☐

Juni 19 - Grecia Vs. Japon

6pm - Arena das Dunas, Natal ☐

Juni 24 - Japon Vs. Colombia

4pm - Arena Pantanal, Cuiaba ☐

Juni 24 - Grecia Vs. C. Marfil

4pm - Estadio Castelao, Fortaleza ☐

Juni 14 - Uruguay Vs. Costa Rica

3pm - Estadio Castelao, Fortaleza ☐

Juni 14 - Inglaterra Vs. Italia

6pm - Arena Amazonia, Manaus ☐

Juni 19 - Uruguay Vs. Inglaterra

3pm - Arena Corinthians, Sao Paulo ☐

Juni 20 - Costa Rica Vs. Italia

12pm - Arena Pernambuco, Recife ☐

Juni 24 - Italia Vs. Uruguay

12pm - Arena das Dunas, Natal ☐

Juni 24 - Costa Rica Vs. Inglaterra

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte ☐

Grupo G

Grupo H

Juni 16 - Alemania Vs. Portugal

12pm - Arena Fonte Nova, Salvador ☐

Juni 16 - Ghana Vs. Merca

6pm - Arena das Dunas, Natal ☐

Juni 21 - Alemania Vs. Ghana

3pm - Estadio Castelao, Fortaleza ☐

Juni 22 - Portugal Vs. Merca

6pm - Arena Amazonia, Manaus ☐

Juni 26 - Merca Vs. Alemania

12pm - Arena Pernambuco, Recife ☐

Juni 26 - Portugal Vs. Ghana

12pm - Estadio Mane Garrincha, Brasilia ☐

Juni 17 - Belgica Vs. Algeria

12pm - Estadio Mineirao, Belo Horizonte ☐

Juni 17 - Russia Vs. S. Corea

6pm - Arena Pantanal, Cuiaba ☐

Juni 22 - Belgica Vs. Russia

12pm - Estadio do Maracana, Rio de Janeiro ☐

Juni 22 - Algeria Vs. S. Corea

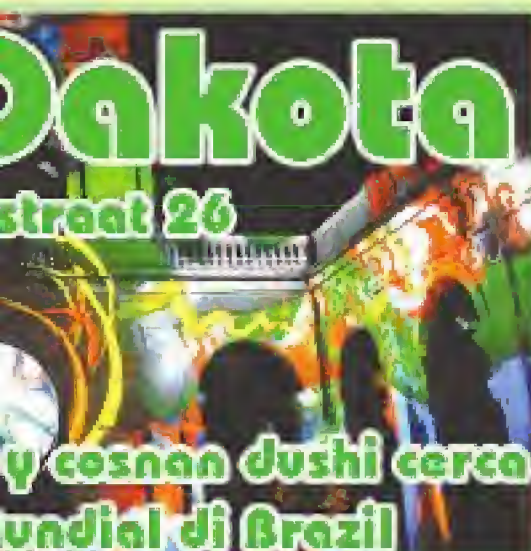
3pm - Estadio Beira-Rio, Porto Alegre ☐

Juni 26 - S. Corea Vs. Belgica

4pm - Arena Corinthians, Sao Paulo ☐

Juni 26 - Algeria Vs. Russia

4pm - Arena da Baixada, Curitiba ☐



RESIDENTIAL MINI

NEW

OUTDOOR UNITS
36.000 BTU
48.000 BTU
60.000 BTU

COMMERCIAL

NEW

SAVE UP TO 70% IN ENERGY COST
Call us today for a FREE ESTIMATE

14 types & 123 models
Commercial Solution VRF indoor units

We provide engineering & support

A.C.C.
Aruba Climate Control

Nos Compromiso:
24hr Service
100% Satisfaction
Free Installation

CALL US TODAY 583-8959 | 593-0297

Flemmingstraat 12, Orstad | acc@vixar.com | www.arubaclimatcontrol.com

Join The Ritz-Carlton Ladies & Gentlemen

The Art and Soul of Hospitality

www.ritzcarlton.com/careers



THE RITZ-CARLTON®
ARUBA

Click on this ad to visit our website



RBC Royal Bank



IT OWES ITS SOFT TASTE
TO 200 FEET OF SOLID ROCK

Over decades and drop by drop, tropical rainfall filters through volcanic rock into an ancient aquifer hundreds of feet below ground to create Earth's finest water. It's a natural process that provides FIJI Water with its unique mineral profile and soft mouthfeel.



Try a bottle.
You owe it to yourself.

Vinco AGENTE DISTRIBUIDOR

Kia su programa 'Road to Rio' a causa entusiasmo pa 2014 FIFA World Cup Brazil™ Sintonisa programa na TeleAruba canal oficial di Mundial

MIRANDO cu Kia ta partner oficial di FIFA World Cup™ un biaha mas, y e ambiente di futbol ta asina halto a dicidi di traha un programa special pa pasa na television. E programa aki ta muestra un 'road trip' door di Sur America, bishitando asina e 6 pais nan cu a clasifica pa mundial y asina biba e cultura, historia y pasion pa futbol.

'Road to Rio' ta existi di 6 parti y ta ilustra mediante y fanatico di futbol, Mark Watson y Henning When conduciendo y promoviendo Kia su coleccion di SUV cual ta Kia Soul,

Kia Sportage y tambe e Kia Sorento. Nan a pasa e 6 pais nan akiba descubri e educacion di e muchanan, e religion di e mayornan y con futbol ta forma parti di nan bida diario na Sur America.

E duo obsesiona cu futbol ta core den nan Kia for di Uruguay pa Brazil pasando asina via Argentina, Chile, Ecuador, Colombia, dal un stop na Sao Paulo y asina termina na Rio de Janeiro. Durante nan tour nan ta experiencia diferente plato nan local, como tambe conoce legendarionan di Futbol

y mucho mas.

Ta invita tur televidente pa keda pendiente y sintonisa TeleAruba, canal oficial di mundial, pa por disfruta di e programa nan aki. Por bishita nos Facebook page Kia Motors Aruba y asina haya mas informacion y disfruta di e trailer nan di 'Road to Rio'.

Topcar N.V. ta un compania local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto Kia y Nissan. Topcar tambe ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di benta, parts



y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparable ta para semper cla pa duna e miho servicio. Pasa Showroom

den Caya Ernesto Petronia 21 of yama na 582-4203/5823747 of manda un e-mail info@topcar-aruba.com pa mas informacion.

Red Machine ta gana su di dos wega sigui



DESPUES di e vapulea Chill-Tigers 15-4 diasabra ultimo, Red Machine ta bolbe gana cu un score grandi, ganando di QCC Sluggers 10-1. Red Machine como e ekipo visitante ta cuminsa e wega riba bon pia y ta score 3 careda den e cabes di prome inning. For di prome inning ta keda piki careda den di 3 y 4 inning haciendo e wega 5-0. Sluggers ta logra piki un careda den di 6 inning, pero den di e cabes di 8 inning Red Machine ta amplia e score anotando 4 careda mas. Por ultimo Red Machine ta score un biaha mas den di 9 inning cu un careda pa asina e score finalisa 10-1. Tambe mester bisa cu e pitcher habrido, Jonathan Perez, y e strea di play-off final anja pasa, tawata hermitico riba monticulo permitiendone apenas 4 hit den 7 inning di labor. Jurvin Maduro a dreña como relevo y ta blankia e ultimo 2 inningnan. E

defensa di Red Machine tambe tawata on den e wega, comitiendo apenas 1 error. E ultimo 3 weganan di Red Machine e batnan poco poco ta cuminsa los mas, paso den e wega aki tambe nan tawata sa di bati 15 hit. E numeritonan final ta como lo siguiente: Red Machine 10 careda, 15 hit, 1 error. QCC Sluggers 1 careda, 4 hit, 4 error. Pa mas detaye di e wega, no hesita pa subi www.iscorebaseball.com/redmachine, caminda e statsnan ta wordo uploaded casi mes ora despues di wega. E siguiente wega di Red Machine lo ta diamars venidero 17 di juni pa 7:45PM na Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela contra di Braves. Un invitation ta bay pa tur e fansnan di Red Machine sin lubida riba nos facebook page www.facebook.com/redmachinearuba. Nos falta un par di likes y shares mas pa llega 500 likes.....Chuuuuu Chuuuu.....

World Blood Donor Day Cada gota di sanger ta conta



DEN nos benanan ta core sanger y sin sanger nos no por biba. Antes un persona cu tabatin necesidad di sanger tabata muri. Awendia esaki ya no ta e caso mas, pasobra nos por salba bida duna sanger of otro componente vital den e sanger na e persona cu mester di dje. Na Aruba nos tin un bloodbank cu ta percura pa colecta sanger di calidad halto haciendo testnan necesario pa garantiza sanger di calidad na tur cu tin mester di dje. Actualmente Bloodbank Aruba tin 1414 donante cu regularmente ta duna sanger, pero pa Aruba cu ta un pais di alrededor 100 mil habitante esaki no ta suficiente. Mester di por lo menos 400 donante mas pa nos ta bon cubri. Pa e motibo aki Departamento di Salud Publico - riba e dia special aki - kier felicita tur donante di Aruba cu boluntariamente ta duna sanger cu e unico meta yuda salba bida. Alabes ta extende un invitation na tur persona cu kier bira un donante pa haci esaki awo y no warda mas. Hunto nos por salba hopi bida, cada gota ta conta.

Diabierna 27 di juni ATIA ta presenta su workshop 'Business Essentials'

E workshop 'Business Essentials' ta un workshop interactivo diseña pa facilita empresarionan y managernan cu habilidadnan esencial pa maximalisa e rendimiento, eficiencia y ganashi di su negoshi. Durante e workshop aki tres topico relaciona na otro lo wordo trata pa facilita empresarionan y negoshinan creciente cu e hermentnan y habilidadnan necesario pa aplica na nan negoshi. E siguiente 3 topiconan lo wordo trata:

1. Time Management

Di e perspectiva cu time management tin hopi di haber cu 'liderazgo personal', durante e parti aki lo trata habilidadnan di liderazgo, incluyendo planning, responsabilidad y cumplimiento di deadlines.

2. E esencia di Marketing

Un 'snapshot' di e parti esencial di Marketing lo wordo trata, cu e meta pa haya tur hende ariba e mesun pagina, incluyendo marketing mix, e diferencia entre marketing y sales, y e

comprendemento di e concepto di marketing.

3. Customer Service ta importante

E clientenan ta e personanan

mas importante pa cualkier organizacion. E existencia y exito di cualkier negoshi ta depende di clientenan cu ta keda bin bek. E siguiente preguntanan lo wordo trata den un 'nutshell':

Con nos por convirte tur hende den ambassadeurnan di un compania? Con nos por comercialisa tur hende door di laga nan reconoce 'sales moments'? Kiconan ta erornan comercial tipico? Con nos por cualifica un cliente? Kico pa hace ora di trata cliente, maneha protesta?

Workshop

E workshop 'Business Essentials' den colaboracion cu the Marketing Department lo tuma luga diabierna 27 di juni for 9.00 di mainta pa 3.00 di merdia na ATIA. E lo wordo facilita Sr. Patrick Melchior y Sr. Roy Mezas.

E workshop aki ta dirigi specialmente na empresarionan y management team. Pa mas informacion of inscripcion por tuma contacto cu ATIA na 582-7593 of por manda un email na info@atiaruba.org.



Wendy's ta celebra temporada di futbol

DURANTE temporada di futbol Wendy's tin un pan special manera un forma di futbol pa tur e premium sandwichesnan pa su clientenan.

Tambe cu cada compra di Afl. 35,-, ta ricibi un scratch card pa SCRATCH y chance pa gana premionan instantaneo di bo productonan faborito di Wendy's!

Pa completa e fiebre di futbol, tur cliente cu cumpra un producto na Wendy's lo ricibi un sticker di nan team faborito di futbol pa asina participa pa gana na final di e torneo, 52 Wendy's vouchers pa henter aña.

Pa participa ta facil!

1) Pasa Wendy's y cumpra bo producto faborito (no mester ta un suma minimo).

2) Ricibi un sticker di bo team faborito.

3) Pega e sticker riba bo auto.

4) Sacu un potret di e sticker di Wendy's riba bo auto.

5) Upload e potret di bo auto hunto cu e sticker riba Wendy's su FaceBook page y asina abo ta den wega cu chance pa gana.

Con nos ta saca e ganado of ga-

e resultadonan di e torneo di futbol, e teamnan ta keda cay afo. Si bo team cay afo, automaticamente, no por gana mas. Pero si bo team keda den wega, bo chance ta bira grandi pa gana. Ora yega na wega final, si bo team a

gana e torneo di futbol mundial. Bo ta automaticamente den e participantenan cu a scoge e mesun team. Nos ta invita tur e participantenan aki pa pasa Wendy's despues di weganen final (cual fecha lo wordo anuncia despues), pa asina nos por haci un LIVE raffle pa por scoge e ganador maximo! Si tin cu-

alkier pregunta tocante e campaña, por yama nos libremente na 583-2104. Nos ta desea tur e participantenan hopi exito y pa disfruta di tur e weganen di futbol!

Pa mas detayes por bishita nos Wendy's Aruba FaceBook page



na-
dora?
A base di


Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierio di mi casa, nos mama, wela y bisawela stima



Sra. Maria "Chichita" Gumbs-Quijada

Nos kier a gradici tur esnan cu a manda e-mails, telegram, caarchi y a hasi jamadan di telefon. Gradicimento ta bai na Dr. Peterson, Dr. Ponson, Afd. 3-B y 4-A di HOH, e Señoranan di House Keeping y Cushina y tambe na the Olive Tree Funeral Home. Na famianan Gumbs, Hazel, Odor, Quijada, Hibbert, Arrindell, Wernet, Mac-Janet, Andrews, Richardson, Perez-Odor, Broekhuizen, Odor, Feliciano, Maduro y Toppenberg. Coleganan di Setar, Gynaecologen praktijk Punta Brabo y 14-Bis Restaurant masha danki di curason.

Alavez nos kier a invita un y tur na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Diasabra 14 di Juni, Dialuna 16 di Juni y Diaranson 18 di Juni pa 7'or di anochi, despues di e ultimo misa tin un Rosario na cas Timbal straat 20 Tarabana.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com


Biba cada momento

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cado Weaver

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke ela haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Sra. Abigail Anastacia Chung-Martes

Mihor conoci como: "Baby"

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com


Biba cada momento

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki yunan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento di nos defunto stima.



Estefania "Cheban" Briezen-Lopez

Gradicimento special ta bai na tur cu tabata presente y a companja nos den e momentonan dificil aki. Masha danki pa tur e jamadan, floran, kransnan, telegramnan y e palabranan di consuelo. Tambe nos kier a jama danki na Cas Cuido y Alegria pa nos Grandinan cu a cuide pa 4 anja y na Cas di Machi cu a cuide pa e ultimo 14 lunanan. Na verpleegsternan, broedernan y dokternan di piso 3 di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan atencion y bon trato. Un danki tambe na staff y personal di The Olive Tree Funeral Home pa nan servicio excelente.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com


Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierio di un defunto



Dominico "Mico" Hoek

Gradicimento ta bai na tur esnan di Huize Maristella, Danki na tur famia, amigo, bisiña y conocinan. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa e famia.

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa
Diadomingo 15 di Juni pa 7'or di anochi
Dialuna 16 di Juni pa 8:45 di mainta
Diabierna 20 di Juni pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141

Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234

Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: -

Pariba di Brug: -

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Dr. -

Pariba di Brug:

Dr. -

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group

Magrietstraat #3

Oranjestad, Aruba

Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:

Dialuna pa diabierna
8am - 5pm

Cuenta di banco:

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Francis Lacle a gradua pa su Master of Science di Game and Media Technology

UTRECHT - Diahuebs dia 5 di juni, Francis P. Lacle a gradua pa su Master of Science diploma

den Game and Media Technology na universidad di Utrecht na Hulanda. E ramo di su resis tabata computer animation cu titulo di "Real-Time Collision-Aware Musculoskeletal Model for Virtual Human Animation". E investigacionnan presenta den e tesis a concentra rond di e animacion di spiernan y weso den un personahe humano cu ta wordo anima cu movecionnan graba via e sistema di motion-capture di e universidad di

TA HUUR

**Camber na
Casa Del Mar
Ambassador di
21-28 juni 2014
\$800, interesado
serio yama 592-4683**

AUTO BIEU

Nos ta piki tur sorto di auto bieu.
Completamente GRATIS
Tambe nos ta piki airco, bateria,
Stoof, wasmachine, fridge, etc.
Completamente GRATIS.
Jama nos na tel: 561-4297/ 592-5766

VACATION SPECIAL ARUBA BEACH CLUB

WK 29 July 19-26 \$650 4p.
WK 30 July 26 – Aug 2 \$650 4p.
All units ground floor/ poolside
Call: 583-4403/ 560-3297

Resultado di Loteria

CATOCCHI	2:30 3987-4433-9512	AWEMainta
	9:00 2332-7991-3933	
BIG 4	2:30 5990	ZODIAC 2:30 4925 Capricornio
	9:00 1558	9:00 9879 Aquario
LOTTO DI DIA	14-07-17-10-29	
MEGA	18-26-16-04	MEGABALL (11)
DIARIO	SUPER FOUR	
4499	3097	
2500		
4947		



Utrecht.

Francis mester inventa un techniek cu ta combina un model di spier y skelet for di e tereno di biomechanica cu un otro model di spier y skelet cu un resolucion halto traha por medio di MRI scans. E reto tabata na con pa combina e dos modelnan aki ariba e personahe cu ta wordo anima na un manera cu e calculacionnan por wordo ehecuta mas cu 60 biaha pa seconde

ariba un computer cu capacidad comun pa graphics, esta lucrativo pa aplicacionnan real-time. Ademá Francis a presenta un tecnica nobo pa detecta ora un spier drenta un otro spier of un otro weso y preveni cu esaki no pasa durante henter e tempo di ehecucion di e programa. E supervisor di Francis, Dr. Nicolas G. Pronost a keda hopi satisfecho cu e resultado y awor hunto cu Francis a adapta e tesis

den un articulo ya entrega esaki na e revista "International Journal of Computational Geometry and Applications" pa asina e wordo publica.

Presente na e diploma-uitreiking tabata Dr. Nicolas G. Pronost, Francis P. Lacle, Nora Ritter, Henry Lacle y Olga F. Lacle. Mayor y demas famia ta desea Francis hopi exito den su carera profesional.

E poesia aki mi ta dedica na mi Tata Ausente cu mi ta recorda cu Amor Sr. Lorenzo V. Britten
Dr. Britten q.e.p.d.

"Mi Goso"

MI goso ta e fruta cu mi Tata a planta y awe mi por disfruta di su existencia e capacidad di yuda sin ningun interes pa sinti satisfaccion di por yuda un bes.

Mi goso ta ora cu un persona menciona e bon trabou cu mi tata a yega di realisa sa cu no ta tur ora bo ta wordo aplaudi pa e logro sin ricibi un danki bon mereci.

Mi goso di mira e carera politico hiba un homber honrado cu un soño pa logra den su bida cu tabata mira su pueblo uni lucha cu alma y curpa pa sigui sobrevivi.

Mi goso ta, awor cerca Papa Dios su Amor

ta su frutanan cu el a planta pa ta lo miho su 6 yiunan unda respet pa otro a refleha sigui e caminda cu pa nos el a laga planta.

Mi goso ta pa gradici Tata Celestial tur dia pa a duna mi un tata na mundo tan stima a sifia mi con hiba e lucha cu honor y valor perdona i no mira atras loke a causa dolor.

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

AWEMainta
a corant di Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

DEDICA na mi esposo Rafael Rodriguez mi rumannan Victor Louis y Carlos Britten .
sua Tirzo Kolfin, nuero Gregory Maduro y tur tata na Aruba celebrando "Dia Di Tata"

"Inteligencia y sabiduria"

UN hoben a puntra un anciano con pa haya inteligencia y sabiduria e anciano sabio a contesta e hoben ta facil pa bisa pero dificil pa logra
e hoben a puntra ta kico e ta anto
facil pa bisa, bisa mi anto e berdad e anciano a duna e hoben un florin
a puntre kico abo lo haci cune awo wel purba di aumente na dos o tres
e anciano a bise, esey ta inteligencia.

E hoben a sigui su bida cu e vision di studia y traha pa tin un bon futuro
nomira riba rikesa cu no a traha pe ni obedece y haya placa di corrupcion
e mundo unda maldad so ta enfrenta mirando morto y dolor na tur caminda
hende bendiendo nan mes pa placa sin mira riba e balor di keda decente
lubida Hesus pa placa a ser traiciona .

Awe e hoben a bira un tata honesto hibando un lucha pa sigui progresa dunando Amor na su frutanan ricibi
e regalo di Dios pa ta e tata di famia bringando pa husticia y asina triunfa
sin tin miedo di muestra loke ta sinti Amor na Dios y na bo Patria ta nifica
loke Dios planta den nos ; Sabiduria .

Tata abo ta e ehempel den boso cas
Respeta y Stima pa semper keda e bas.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten
Lesar Proverbio 4 : 1-27



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo:23

Cu Honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Sra. Diana Cecilia Feliciano-Zievinger
*09-06-1954 †08-06-2014

Na number di su:
Esposo stima: Mario Feliciano (TX-285)
Yiunan stima: Anthony Sneek
Dianmary y Dave Williams

Nieta(o)nan stima: Abby, Tamy, Xiana y Jayda

Rumannan: Consuelo Zanoni y famia na Hulanda
Olga Rivas y †Raul famia na Merca
Elba Contreras na Venezuela
Lichi y Robby Simon y famia
Boy y Fanny Zievinger y famia
†Aura y Leo de Groot y famia na Hulanda
Filomena Zievinger y famia na Hulanda
Iris y Edwin Lacle y famia
Altagracia Zievinger y
Frank Maxwell y famia
Eric Zievinger y Soraida y famia
Ricardo Zievinger y
Lia van Kempen y famia

Suegra Stima: Louisa Feliciano
Swa y Cuñanan: †Ruben y Lucia Feliciano y famia
Rosendo y Elizabeth Feliciano
Roland y Deborah Feliciano y
famia na Merca
Leo y Lientje Feliciano y famia
Ronny y Virginia Feliciano y
famia na Hulanda
Lourdes y Maickel Kock y famia
Linda y Rubin Ponson

Tur su ihanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan,
comer y compernan, su sobre- sobrino y sobrinanan, amigo y
amiganan, bisiña, conocirnan y tur esnan cu a compaña den
tur momento.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 14 juni 2014 pa 4'or di
atardi saliendo for di misa Fatima pa Santana central na
Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi
den misa Fatima.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 13 juni
2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.

Please bin bisti na color, paso semper nos lo recorde den
alegría



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan
termina den tur bunita".
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento Cristianamente di nos querida Mama,
Wela, Bisawela, Ruman y Tanta stima:

Julieta Erasmus

Cariñosamente jama "Mama Chijeta"
*16-06-1934 - †12-06-2014



Na number di su
Yiunan:

Ileen Wever & Nando Arends
†Luis Wever & Diane Winterdal
Maiky & Judith Winterdaal
Ita Winterdaal & Kenneth Lande
Bea Winterdaal
†Ovi Winterdaal & Sharitza Vrolijk

Rumannan: Cami Erasmus
Maria & Lucho Croes
Sra. viuda, Sra. Croes-Erasmus
Lee & Dela Erasmus
Linda & Boy Paesch
Annie & Chinto Martis

Su Nieta(a)nan: Judith Rasmijn
†Joy Rasmijn & Sandra Rasmijn-Jacobs
Jurainne & Edgar Geerman
Joselito & Cesline Wever
Jose & Noraima Wever
Minguel & Sharline Wever
Marita Wever, Merelis Wever & Jethro Dirkz
Antho & Melisa Cornelio
Sammy Cornelio & Erlenne Semeleer
Viola Winterdaal
Nathie Winterdaal & Derrick Brete
Jefferson Lopes & Alexandra Lopes.

Bisanieta(a)nan: Jorick Mackay & Anouska Geerman
Jersiray Mackay & Genesis Geerman
Joandra & Joyson Rasmijn
Kiandra, Raisha, Fania Geerman
Amanda, Zizienne Wever
Josman & Joel Wever
Risianny & Jaysienny Wever
Lilianne & Litmar Wever
Jetsen Wever
Jeandrick & Xeandra Winterdaal
Xervaine, Makaydee Cornelio

Tur swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, prima y primonan, ihanan,
comer y compernan, famia nan na Cuba, bisiña y conocirnan y su ex
coleganan di Ecco, y
Na tur cu ela trata como yiunan: Laida Erasmus
Juni Kock, Richard Kock, Jerry Mackay, Glenda Albertsz
, Kenneth Albertsz, Lupe Albertsz

Su ex suegros: Betto Rasmijn, Chaco Cornelio

Demas famia: Erasmus, Wever, Winterdaal, Peña, Barrera, Cornelio,
Rasmijn, Jacobs, Mackay, Geerman, Croes, Paesch, Martis, Thiel,
Luidens, Lacle, de mei, v/d Biezen, Arends, Ras, Maduro, Alberts, Vrolijk.

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 16 di juni 2014 na misa Santa
Filomena di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico
Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: diasabra 14 juni 2014 for di 7'or pa 9'or di anochi
na Aurora Funeral Home.
Enbes di manda krans of flor un donashon pa Edmond Harms
Foundation lo ta altamente aprecia
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na kas.

Homber ta venena shete cacho cu carni cu veneno

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diahuebs 19.59, na Calabas, pa un informacion caminda cachonan a wordo venena. Eynan e homber E.L. y e habitante di e cas J.M. ta bisa cu mas o menos 18.30, nan a mira e homber cu nan conoce como Sherman cu ta cria porco den bisindario di Calabas, tira carni den cura di e ruman homber di G.M. cu ta biba na Calabas. Sherman tabata bisti cu un T-shirt berde, y jeans. Un rato despues e cachonan di Nino a come e carni den cura di G.M. y tur dos a muri. J.M. ta bisa cu e tin shete cacho den su cura y tur ta salu. Mas o menos 16.30, el a sali di su cas y a bolbe bek 17.00. J.M. a bisa cu el a mira cu tur su cachonan tabata tembla y despues 5 di e 7 cachonan a muri. Dos tabata ainda tabata tembla y tabata muestra sintoma como nan a wordo venena. Na e sitio, e veterinario Contrera a wordo yama y J.M. a bay cu e dos cachonan cu tabata tembla pa haya un spuit a pone nan drumi. Esaki no ta prome biaha cu carni venena ta wordo tira pa e cachonan den bisindario di Calabas. J.M. a bisa cu el a perde 14 cacho caba.

DOR di venenamento y e biaha

aki su bisia a mira Sherman benta carni den cura pa e cachonan. Tambe aña pasa Juli, el a perde dos cacho dor di veneno. Segun nan ta bisa cu Sherman a laga sa cu e ta bay venena e cachonan. Pasobra

e cachonan los ta come su porconan. Sherman ta keurmeester na Abattoir. Mirando e cantidad di cacho cu a wordo venena y e sospechoso a wordo mira, Polisnan a bisa J.M. pa e bay duna keho contra Sherman.

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"The Lord is my shepard,
I shall not want,
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul"
Psalm: 23:1, 2, 3

With deep sadness we announce the passing away of:



Avelino Marudo
*25-11-1956 †12-06-2014

Wife:
Rosa Maria Sanao Marudo

Children:
†April Rossini S. Marudo
May Rossini S. Marudo
Jhune-Jhune S. Marudo

Brothers & sisters:
Cely Velasco & family
Lina Mague & family
Sonny Marudo & family
Josie Sapanta & family
Naty Hernandez & family
Necy Dimaano & family
Demet Marudo & family
Val Marudo & family

Brothers & sisters in Aruba:
Adriano and Eva Sanao & family
Hernan & Cristy Sanao
Imelda Santa
Rolly Sanao
Randy Sanao

Friends:
Santos family, Mendoza family, Mabalay family, Fortu family,
Catibog family, Sta. Abat family, Labo-Labo family, Garra family,
Cruz family

Viewing will take place at Aurora Funeral Home on Saturday
June 14th, 2014 from 9 pm to 11 pm.

the Olive tree
funeral home

Biba cada momento

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bini."
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:



Sr. Johannes Kelly
Mihor conoci como: "Janchi"
15 Maart 1966-13 Juni 2014

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

the Olive tree
funeral home

Biba cada momento

GRADICIMIENTO y INVITACION

Pa medio di esaki casa, yuinan, nieto y nietanan, mama, rumanan y demas famia ta gradici tur esnan cu a demostra di un manera of otro nan apoyo, cariño y atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto stima.



Sr. Roberto Ruben Feliciano
Cariñosamente jama "Behe, Bencho, Benchi"

Un danki di curazon na tur familia, amistades, bisiañan y conocirnan cu a duna sosten enorme. Un danki special na Broeder y zusternan di piso 4 klasse 2, Longspecialisten, Dr. Romeo Kock di Nier Dialyse di piso 1, Raymond Bikker, tur ex-coleganan di Brandweer y na tur esunnan cu a manda flor, krans, telegram, mensaje y yamadanan. Masha danki pa e sosten y palabranan di Consuelo

Alaves famia ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera riba:
Diamart 15 di Juni pa 5'or di atardi
Diamars 17 di Juni pa 7'or di anochi
Diahuebs 19 di Juni pa 7'or di anochi despues di misa lo tin un Rosario na cas Sta. Cruz 73 pa descanso di alma di nos difunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Polis no a haya choller fastidioso

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diahuebs 00.31, s na Turibana pa un choller fastidioso. Eynan habitante, ta bisa cu e drogadicto Jerrick v.d. L. ta para dilanti e luga y a tira piedra. Despues el a bay for di e sitio.

Touchdown Sports Bar & Grill a habri oficialmente

TOUCHDOWN Sports Bar & Grill a habri oficialmente pa bo cabayero, pa bo dama, pa pareha, famia, y grupo cu ta desea di disfruta di un bon ambiente, cuminda, bebida y servicio amabel na bon prijs.

Touchdown Sports Bar & Grill ta operando un luna caba pa duna nos hendenan local y nos bishitantenan di rond mundo, e opcion di por sigi cualkier wega deportivo di nan deseo.

Touchdown Sports Bar & Grill ta situa banda di Brickel Bay Hotel na Palm Beach.

Aruba atrobe tin un dushi lugar pa sinta y disfruta di e escogencia pa ta pafo den aire liber of paden den aire condicionado.

No menos cu 15 pantaya di television mas 2 proyector ta dunabo e oportunidad pa sigui y biba cu bo deporte favorito.

Touchdown Sports Bar & Grill ta bou maneho di un famia local, cushina ta den man profesional di chefnan local, y damanan simpatico ta sirbi bo na un manera unico.

E rumannan Marcel y Hubert a bin cu e concepto unico aki p'asina por trece un lugar di sport diferente y algo cu tabata falta riba e Palm Beach Strip.

Sr. Hubert Solagnier cu amplio experiencia den ramo di restaurant na Aruba y cu ta conta cu respaldo cu chefnan experiencia manera Stephen Koolman pa un producto unico na nos bishitante local y di exterior, ofreciendo un menu extenso di entrada te dessert y cu e mihor carni di calidad hasa riba grill.

Hubert Jr. ta Sports Director y ta monitor tur deporte rond di mundo y e oracionan p'asina por trece e mihor di tur deporte pa tur fanaticada.

Pa gruponan of reservacion di anterior por yama tel. 586-6010 of 586-6020, por bishita www.touchdownaruba.com of like nos Facebook page /touchdownaruba.



Sharlene Starke a organisa un otro vape night exitoso

AYERA nochi den The wine room completamente yen, Sharlene Starke a organisa un otro vape night exitoso. Vaping ta creciendo y garando plaza cada dia mas y mas na unda e humado kier un alternativa no na Merca so ,pero aki na Aruba tambe.

Ta tin hende cu ayera nochi a duna nan testimonio di tripl3 otro cu a conta con lihe nan a laga e sigaria tradicional ,otro cu a purba tur sorto di producto manera plakkerjes ,bals, hipnosis etc. etc. y nada no a yuda te cu ora e la purba tripl3. Otro a comparti cuanto placa nan a spaar sin papia mes cu nan salud a mehora.

Tambe tawata presente Terri Abbott e representante di tripl3 na Atlanta U.S.A. y tambe Kati cu ta representa tripl3 na Main U.S.A.



Terri a splica tur presente e importancia di cualidad di e likido cu bo ta vape y no vape kico cu ta pasobra e ta barata. Masha hopi likido ta traha na China y nos tur sa cu e calidad ta inferior nan por wel di bisa "bottled" in the U.S.A. ,pero e likido ta keda traha na China.

Di e forma aki Terri Abbott a pasa ariba tur e puntonan cu ta importante pa e consumidor ta bon informa. Si abo kier un alternativa y bo kier vape busca tripl3 cu ta obtenibel den tur bon tienda aki na Aruba.

AWE Mainta
Aruba's Weekly Magazine

Find us on Facebook

Like